

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155—62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Rádiós gazdasági előadások” című füzetekkel együtt
Égész évre 4, ½ évre 2, ¼ évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 15. szám. — 24.

Április hó 7.

A nemzeti egység gondolata páratlan győzelmet aratott

Március hó 31-én volt a választások első napja, egyben döntő menete is. 173 megyei kerületben és 5 törvényhatósági városban — beleértve Pest-környéket is — folyt le e napon a választás. Ez a 178 kerület összesen 184 képviselőt küld be a képviselőházba.

A megejtett szavazások eredményeképpen megválasztottak 131 képviselőt a Nemzeti Egység Pártja részéről, 3 nem hivatalos jelöltet a Nemzeti Egység Pártja programjával, 8 pártönkívülit, 3 keresztény gazdasági pártot, 1 legitimistát, 1 nyilaskereszttest, 2 reformnemzedék-pártot, 1 földmunkáspártot és 2 szociáldemokratát. Pótvalasztás lesz 10 kerületben április 7-én és 8-án.

A többi megyei kerületben és törvényhatósági városban, köztük Budapesten is, április 7-ig bezáróan zajlanak le a választások. Ezek a hátralévő kerületek összesen 61 képviselőt választanak.

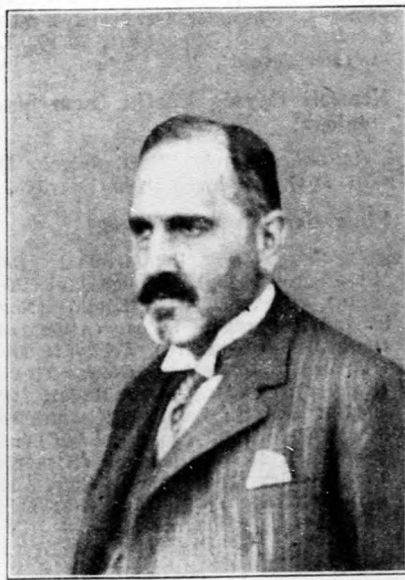
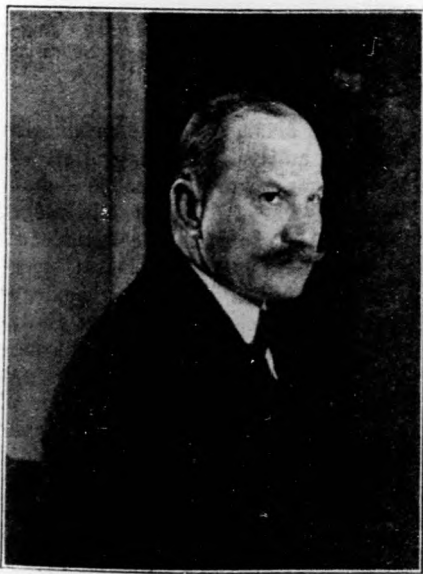
A választás első döntő eredményéből megállapíthatjuk, hogy a magyar nép a kormány népies reformpolitikáját olyan fölényes győzelemhez juttatta, ami minden kétséget kizáróan bizonyossá teszi, hogy ennek a politikának az ideje elérkezett és megvalósítása a közvélemény óriási többségének alkotmányos felfogása szerint is elodázhatatlan.

A választást az egész vonalon tiszta és törvényes eszközökkel vin-

ták meg s hogy eredményeként az új országgyűlés arculata és a pártok erőviszonyai alaposan megváltoztak, az megint csak az új program időszerezésének bizonyítéka.

Hogy többen kimaradtak a régiék közül s helyettük fiatal erők kerültek be, akik minden megkötöttség nélkül vállalkozhatnak a kismemberek, a dolgozó és verejtékező milliók boldogulásának útját álló akadályok lebontására, ez csak azt bizonyítja, hogy az egész nemzet lenyugózó erővel hisz a megértőbb, szolidárisabb és szociálisabb jövő kialakulásának lehetőségében.

Ezért állt megdönthetetlen sorokban a kormány programja mögé s



A „Faluszövetség” vezetősége az új országgyűlésben

Batról jobbra: Mayer János ny. miniszter, elnök, a bárcsi; Ivády Béla ny. miniszter, társelnök, a pászói; Schandl Károly ny. államtitkár, az OKH alelnök-vezérigazgatója, társelnök, a devceseri kerület most megválasztott képviselője.

vitte diadalra a reform-elmegondolásokat.

A választások részletes eredményét egyébként pártok szerint az alábbi kimutatásban ismertetjük:

A március hó 31-én megválasztott képviselők névsora:

Nemzeti Egység Pártja:

Alföldy Béla (Bácsalmás), *Almásy László* (Pomáz), *Almásy Imre gróf* (Rétság), *Antal István* (Jászberény), *Balogh Gábor* (Nagybajom), *Baross Endre* (Pilisvörösvár), *Baross Gábor* (Sátoraljaújhely), *Bánó Iván* (Igal), *Bánszky György* (Törökkanizsa), *Bárczay Ferenc* (Csurgó), *Bárczay János* (Gönc), *Benárd Ágoston* (Veszprém), *Beniczky Elemér* (Pétervársára), *Béldy Béla* (Siklós), *Bobory György* (Tiszafüred), *Bornemisza Géza* (Kaposvár), *Brandt Vilmos* (Török-szentmiklós), *Brogly József* (Szalánta), *Bud János* (Békéscsaba), *Czermann Antal* (Mór), *Csicsery-Rónay István* (Kaposmérő), *Csizmadia András* (Orosháza), *Endre Zsigmond* (Gödöllő), *Erődi-Harrach*



A „Faluszövetség“ vezetősége az új országgyűlésben

Krudy Ferenc ny. főispán, ügyvezető-alelnök, a felelő kerület most megválasztott országgyűlési képviselője.

Tihamér (Tiszaföldvár), *Fabinyi Tihamér* keresk. miniszter (Pécs), *Farkas Elemér* (Hercegfalva), *Fellner Pál* (Tata), *Festetics Domonkos gróf* (Szigetvár), *Fricke Valér* (Öttevény), *Gergelyffy András* (Nagykálló), *Gömbös Gyula* (Abádszalók), *Görgey István* (Makó), *Huám Artur* (Adony), *Hadnagy Domokos* (Lovasberény), *Hegedüs Kálmán* (Jászapati), *Hellenbach Gottfried báró* (Kunhegyes), *Hertelendy Miklós* (Tab), *Hóman Bálint* (Székesfehérvár), *Hunyady Ferenc* (Szalárd), *Illés József* (Gáva), *Iványi Béla* (Pásztó), *Jurcsák Béla* (Sárbogárd), *Karafiáth Jenő* (Ipolyszalka), *Károlyi Viktor gróf* (Mindszent), *Kelemen Kornél* (Kunszentmiklós), *Kenéz Béla* (Szolnok), *Kenyeres János* (Karcag), *Kenyeres Miklós* (Beregszász), *Knob Sándor* (Dorog), *Kolozsvári László* (Ugod), *Kornis Gyula* (Vác), *Krudy Ferenc* (Feled), *Krüger Aladár* (Soroksár), *Kühne Loránt* (Magyaróvár), *Lakatos Gyula* (Nagyszentmiklós), *Láng Boldizsár* (Királyhelmece),

Lányi Márton (Tótkomlós), *Lázár Andor* (Szentés), *Lecl-Óssy Árpád* (Nagyszalonta), *Létay Ernő* (Biharnagybajom), *Lukács Béla* (Onód), *Maday Gyula* (Hajdúnánás), *Makkai János* (Nagykapos), *Marastoni László* (Törökbálint), *Marschall Ferenc* (Jánoshalma), *Marton Béla* (Alberti), *Martsekényi Imre* (Mezőkeresztes), *Mayer János* (Barcs), *Máriássy Mihály* (Monor), *Mecser András* (Csenger), *Métker Károly* (Nádudvar), *Melczér Lilla* (Gardócbogdány), *Meskó Rudolf* (Gyömrő), *Mezey Lajos* (Kunszentmárton), *Mikolay József* (Szécsény), *Miskolczy István* (Székelyhid), *Miskolczy István* (Derecske), *Molnár Imre* (Berettyóújfalú), *Nagy Iván dr.* (Mezőcsát), *Nirnső Pál* (Nagyvázsony), *Nyiry István* (Biharkeresztes), *Patacsi Dénes* (Szentlőrinc), *Pálffy Daun József gróf* (Váli), *Péchy László* (Mátészalka), *Pekár Gyula* (Bonyhád), *Pesthy Pál* (Gyöngy), *Pinczés István* (Sopron), *Pintér József* (Kiskunmajsa), *Pintér László* (Zurány), *Plösz István* (Heves), *Pongrácz Jenő gróf* (Gyula), *Preszly Elemér* (Cegléd), *Putnoky Mór* (Putnok), *Radvánszky Kálmán báró* (Edelény), *Rácz Kálmán* (Sárospatak), *Reményi Schneller Lajos* (Baja), *Ronkay Ferenc* (Sajószentpéter), *Sárkány Ernő* (Aszód), *Schandl Károly* (Devecser), *Sebestyén Kálmán* (Cséffa), *Seftik György* (Jászládány), *Surgoth Gyula* (Tatabánya), *Szalay László* (Szepsi), *Szedler János* (Kiskundorozsma), *Szily Márton* (Sásd), *Szinyei Merse Jenő* (Hatvan), *Sztranyavszky Sándor* (Szirák), *Tahy László* (Balassagyarmat), *Tasnádi Nagy András* (Hajduszoboszló), *Telesi János gróf* (Regöce), *Telesi Mihály gróf* (Kiskunhalas), *Temescváry Imre* (Szegehalom), *Temple Rezső* (Bla), ifj. *Temple Rezső* (Lengyeltóti), *Tomcsányi Vilmos Pál* (Mezőkaszony), *Tóth Pál* (Szarvas), *Törs Tibor* (Meggyaszó), *Turánszky Pál* (Nyirbátor), *Ujjalussy Gábor* (Nagykaroly), *Urbán Gáspár báró* (Mezőtúr), *Urbán Péter báró* (Elek), *Uzonyi György* (Hajduböszörmény), *Vay Miklós báró* (Tiszalök), *Vásárhelyi Sándor* (Battonya), *Veres Zoltán* (Salgótarján), *Végváry József* (Nagylak), *Vitéz Árpád* (Torna), *Vojnits Miklós báró* (Tompa), *Winckler István* (Gyöngyös), *Zsindely Ferenc* (Komárom), *Zsóry Lajos* (Mezőkövesd).

Nemzeti Egység Pártja (nem hivatalos):

Holtscher Károly (Zire), *Sulyok Dezső* (Pápa), *Matolcsy Mátyás* (Nagykátá).

Független Kiszgaza Párt:

Andaházy-Kasnya Béla (Gyoma), *Berg Miksa báró* (Abony), *Czirják Antal* (Pécsvár), *Cscheszombathy László* (Nagyigmánd), *Dinyés Lajos* (Alsódabas), *Dulin Jenő* (Szekszárd), *Eckhardt Tibor* (Kápolna), *Galánthay Glock Tivadar* (Kalocsa), *Gallasz Ágost Rudolf* (Somorja), *Horráth Zoltán* (Kiskunfélegyháza), *Klein Antal* (Tolna), *Láng Lénárt* (Nezsidó), *Mózes Sándor* (Kiskőrös), *Mizsey György* (Lajosmizse), *Riesz Ádám* (Villány), *Szetszy István* (Nagyatád), *Ulain Ferenc* (Csongrád).

Pártonkívüliek:

Biró Pál (Ózd), *Csoór Lajos* (Tura), *Éber Antal* (Nyiregyháza), *Farkasfalvi Farkas Géza* (Szikszó), *Kállay Miklós* (Kemece), *Milotay István* (Nagykőrös), *Petró Kálmán* (Eger), *Schmidt Lajos* (Mohács).

Keresztény Gazdasági Párt:

Széchenyi György gróf (Tokaj), *Turi Béla* (Esztergom), *Zichy János gróf* (Ipolyság).

Legitimista:

Makray Lajos (Tamási).

Reformnemzedék:

Dobri Lajos dr. (Győr), *Rajniás Ferenc* (Dombóvár).

Nyilaskeresztes:

Festetich Sándor gróf (Enying).

Földmunkáspárt:

Jenes András (Jákóhalma).

Szociáldemokrata párt:

Esztergályos János (Pécs), *Malasits Géza* (Győr).

Pótvalasztások:

Baranya-megye: *Dárda: Schmidt Miklós* (Nemzeti Egység Pártja (röviden NEP) hivatalos és *Mándy Sándor dr.* NEP nem hivatalos között.

Békés-megye: *Békkés: Ángyán Béla* NEP hivatalos és *B. Szabó István* Füg. Kiszg. között.

Győr, Moson, Pozsony-megye: *Győr-szentmárton: Csikvándy Ernő* NEP hivatalos és *Pálffy Fidéi gróf* nyilaskeresztes között.

Pest—Pilis—Solt—Kiskun-megye: *Dunavessze: Törtley Bálint* NEP hivatalos és *Dénes István* földmunkáspárti között. — *Ráckeve: Mocsary Dániel* NEP hivatalos és *Somlyódy János* nemz. néppárt között. — *Szabadszállás: Váry Albert* NEP hivatalos és *Pongrácz Aladár* Füg. Kiszg. között.

Somogy vármegye: *Marcali: Horváth Lajos* NEP hivatalos és *Strausz István* pártonkívül között.

Szabolcs vármegye: *Kisvárdá: Szentpályi László* NEP hivatalos és *Osváth Pál* Füg. Kiszgaza között.

Szatmár, Ugocsa, Bereg vármegye: *Fehérgyarmat: Kölcsey István* NEP hivatalos és *Luby Géza* Füg. Kiszgaza között.

Tolna-megye: *Paks: Petainek József* NEP hivatalos és *Kovács Sebestyén* Endre Füg. Kiszgaza között.

Az az óriási és megbonthatatlan többség, amely a most megejtett választásokon a kormány mögé sorakozott, nagy erőt és nagy felelősséget is jelent. A kormány célkitűzésével és programja megalapozásával megmutatta, hogy a magyarság boldogulásának feltételeivel teljesen tisztában van. Ezt jutalmazta a szavazatok óriási többsége, amely többség a falu lakosságának bizalmából érte el azt a felső határt, aminőre a magyar parlamentarizmus történetében eddig példát nem találunk.

Hassa át ez a tudat az új képviselőházat, de fűtse a falu megértése és szeretete is, mert életrevaló, nemzetépítő program csak a falu boldogulásán át valósulhat meg s teheti erőssé a nemzetet a második ezerév ma még kiismerhetetlen küzdelmeire...



II. Rákóczi Ferenc sirja

a megszállott területen levő kassai Szent Erzsébet székesegyházban.

II. Rákóczi Ferenc.

Április 8-án lesz kétszáz éves évfordulója annak, hogy II. Rákóczi Ferenc dicső fejedelmünk Rodostóban elhunyt. Iródeákja, zágoni Mikes Kelemen, megható leírásában teljes hűséggel olvashatjuk a Nagy Száműzött utolsó óráinak megrendítő történetét. Hős volt és Istenének alázatos szolgája. Ugy is halt meg, hogy örök példáját adja a megnyugovó istenféllemének.

Április 8-án megkondulnak a magyar harangok és minden felekezet minden templomában istentiszteletet tartanak, hogy a magyar nemzet soha el nem muló hálóját és tisztelét rójják le a nagy fejedelem dicsőséges alakja iránt. A fő egyházi szertartás délelőtt tíz órakor lesz a budapesti Szent István-bazilikában, amelyet Serédi Jusztinián dr., Magyarország bíboros-hercegprímása fog pontifikálni. Az emlékünnepegy nagy nemzeti és országos jellegre való tekintettel, a miniszterelnökség már kibocsátotta a meghívókat. Az ünnepélyen résztvesznek a kormány tagjai, a budapesti diplomáciai kar, a tábornoki kar, a magyar királyi honvédség, a főispáni kar és a törvényhatóságok küldöttségei.

Április 8-án az ország valamennyi iskolájában a kormány rendeletére a tanulóifjuság előtt a nagy fejedelem életéről és dicső küzdelmeiről ünnepélyes keretek között fognak megemlékezni.

És április 8-án a magyar falvak lakóinak buzgó imája fog szállani az Egek Urának trónusa elé, hogy hallgassa meg hűséges és engedelmes szolgájának, II. Rákóczi Ferencnek, könyörgését, aki bizonyára most is

figyelő szemmel, aggódó lélekkel és dobogó szívvel figyel meggyötört, árva nemzetének szomorú küzdelmét. És adja a Mindenható, hogy ez az április 8-ika a nagy fejedelemhez méltóan, ne csak a gyászos magábaszállás, hanem az igazi kuruc tűz fellobbanása, a magyar tetterő életregyulása legyen... Mert Rákóczi nemzete csak úgy lehetünk!

„Igazat kell mondani!”

Kozma Miklós belügyminiszter a Magyar Távirati Irodától bucsuzva, a hirszolgálat feladatairól is nyilatkozott s tanácsként és hagyatékként a következőket mondta:

— A Magyar Távirati Iroda hirszolgálatában semmi néven nevezendő változásra nincs szükség és nem is lehet. Mi a lényege a hirszolgálatnak: igazat kell mondani és ehhez kell ragaszkodni. Igazat kell mondani és az ország elé a nagyvilág eseményeinek kicsiny, de hű tükörképét kell tárni, a külföld felé pedig tárgyilagos alapon kell szolgálni a magyar igazságot, minden túlzástól és propagandától mentesen — amire nincs is szükség, mert az igazság önmagáért beszél.

BELPOLITIKA

A községi alkalmazottak ezentul pontosan megkapják a fizetésüket

A tényleges szolgálatban álló községi alkalmazottak a multban a Községi Alkalmazottak Fizetési Alapjából kapták illetményeiket. Mivel a gazdasági helyzet romlása következtében az adók nem folytak be pontosan, a fizetéseket nem vált alapokból nem lehetett idejében kifizetni az alkalmazottak járandóságait. Ezért 1932. évi április elsejétől kezdve ez az alap megszünt és a községi alkalmazottak fizetéseiket közvetlenül a község pénztárából vették fel. Az illetmények kiszolgáltatása azonban így sem volt biztosítható, mert a községi pótdadó késedelmesen, leginkább csak az őszi hónapokban folyik be, ennek következtében, főként az év első felében az alkalmazottak illetményei csak többhónapos késedelemmel kerültek kifizetésre.

Szükségessé vált tehát, hogy a községi alkalmazottak illetményeinek pontos kiszolgáltatását véglegesen rendezzék. Ennélfogva a kormány elhatározta, hogy a községi alkalmazottak közpénzilletményeit 1935 július elsejétől kezdve — úgy, mint a közszolgálati alkalmazottak illetményeinél általában történik — a Magyar Királyi Központi Illetmény Hivatal utján utalja ki. Ettől az időponttól kezdve tehát a községi alkalmazottak is illetményeiket minden hó első napján pontosan meg fogják kapni.



UGYAN, KÉRIEM!

— Hogy mondja, kérem? Hogy a javulás legkisebb jelét sem képes fölfedezni a magyar gazdasági életben?

— Szórol-szóra. És Ön talán fölfedezi? Akkor Ön, uram, nagyobb fölfedező, mint Kolumbusz vagy Edison!

— No, arra éppen nem pályázom, hogy ezeknél a világtörténelmi nagyságoknál különbnek tarthatok, de viszont józan megfontolásomban mégis csak szeretnék a belátásnak azon a színvonalán maradni, amit a legegyszerűbb falusi gazdaember is a saját munkája eredményén tapasztalhat az utóbbi évben.

— Ne mondja! És mi az?

— A számok beszélnek, Uram. A mult gazdasági évben a buza egységára mázsánként 9 pengő volt, ma 16.2. A liszt 16.2 volt, ma 22.3. A rozs 5.1 pengőről 13.2-re emelkedett. Az árpa 10.3-ról 15.3-re. A széna 4.5 volt, ma 5.2. A búkköny 30.7, ma 54.3. A friss gyümölcs 19.2-ről 21.6-ra, a tengeri 7.8 pengőről 9 pengőre, az olajos magvak és a kender 3.2 pengőről 5 pengőre, a lóhere és lucernamag 9.3 pengőről 12.9 pengőre emelkedett.

— Na és mit akar ezzel mondani? Rossz termés volt, kisebb a kínálat, emelkedtek az árak.

— Nem egészen úgy van az, nagyrabesült Uram, mert hiszen volt azelőtt évekkel jó termés is, meg 30 pengős buzaár is és vigan haladt a szekér. De aztán kátyuba rekedt és nem forognak a kerekei, sőt a tengelye is ropog már, akár más országokban.

— Mellettem beszél, jó Uram!

— Tévedés! Azt a magyar szekeret most ki kell onnan emelni. De az nem úgy megy, hogy a bizalmatlanság és konkolyhintés újabb súlyával terheljük, mint Ön is, mert akkor összeroppanhat s alátemet mindnyájunkat. Hanem úgy, hogy egyesült bizalommal fogjuk meg, ki a rudját, ki a tengelyét, ki elül, ki hátul és vontassuk ki a szárazra.

— Addig a saját ruhánk sározódik be és megy tönkre. Én inkább megvárom a szárazon, hogy mások bajlódjanak vele, akiknek érdekük.

— És onnan kritizál és osztogat tanácsokat!

— Talán nincs jogom hozzá?

— Ugyan kérem!

(m. j.)

VILÁGKRÓNIKA

Németország elhatározott lépése, amellyel önhatalmulag és a Népszövetség megkerülésével felborította a versaillesi békeszerződés katonai határozatait, még fontosabbá teszi a nyugati hatalmaknak a béke biztosítására irányuló tárgyalásait. Ma már nyilvánvaló, hogy *Sir John Simon* és *Lord Eden* berlini tárgyalásai nem végződtek a várt eredménnyel és éppen ezért egész Európa külpolitikai feszült figyelemmel kísérik *Eden* lord angol főpecsétörnek *Moszkvában* és *Varsóban* folytatott tárgyalásait.

Az angol hivatalos körök véleménye szerint *Eden* lord oroszországi tárgyalásai során csak megerősödött az a vélemény, hogy Anglia tárgyalásai, amelyek az európai békét vannak hivatva biztosítani, most talán még fontosabbak, mint a németországi események előtt. Az orosz politikusok is hangsúlyozzák, hogy a keleti államok biztonságát célzó egyezmények nem alkothatók meg oly módon, hogy egyes államokat elszigeteljenek vagy bekerítsenek, hanem csakis úgy, hogy az egyezményekben résztvevő valamennyi állam biztonsága egyforma módon biztosított. Ezenkívül a moszkvai konferencián a távol keleti kérdésekkel, így Oroszországnak Japánnal szemben fennálló nyitott kérdéseivel foglalkoztak.

Eden lord a tárgyalások befejezése után *Varsóba* utazott, hogy a lengyel politika vezetőivel Lengyelországnak

a keleti egyezményhez való csatlakozásáról tárgyaljanak. Ezekről a tárgyalásokról részletes jelentések még nem érkeztek.

Németország természetesen a legnagyobb figyelemmel kíséri az angol politikusok keleti tárgyalásait és a német félhivatalos jelentések éppúgy,

mint eddig, ezentul is azt hangsúlyozzák, hogy Németország lépése nem irányult az európai béke ellen és Németország feltétlenül hajlandó együttműködni a nyugati nagyhatalmakkal, ha a katonai egyenjogúságára vonatkozó méltányos kívánságainak eleget tesznek.

Mit kívánnak a gazdák az új gazdavédő rendeletről?

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület közgazdasági szakosztályának legutóbb tartott ülésén behatóan tárgyalták annak az akciónak az eredményét, amelyet az OMGE indított abból a célból, hogy megismerje a gazdatársadalom véleményét és óhajait a gazdavédelmi rendelettel kapcsolatban. Az OMGE felhívására 71 írásbeli válasz érkezett és erről az értékes anyagról számolt be a közgazdasági szakosztály ülésén *Mutschbacher* Emil ügyvezető igazgató az alábbiakban:

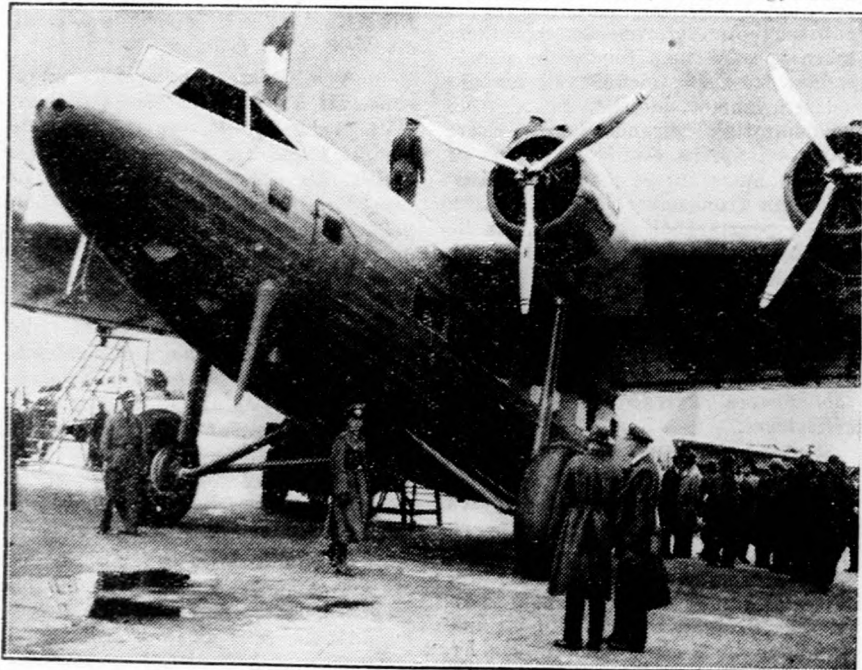
Pillanatnyilag kettős irányban történhetik kormányintézkedés. A kormányzat meghosszabbítja a gazdavédő rendelet joghatályosságát, vagy pedig erősebb lépést tesz az ügyek végleges rendezésére, amit a beérkezett válaszoknak több mint a fele sürget. Végleges rendezésnek általában azt tekintik, ha a rövidjáratu kölcsönöket konvertálják, illetve, ha hosszulejratu kölcsönökké módosítják. Ha a végleges rendezés mellett foglalnának állást, akkor egyenként

kellene megvizsgálni azt, hogy a régi követelések milyen értékarányban állottak eredetileg és milyen arányban állanak ma a föld értékesítésével és hozadékaival. Figyelembe kell venni a termény- és állatárak csökkenését, a pengő belső vásárlóerejének alakulását és a mezőgazdasági üzem leromlott jövedelmezőségét. A gazdaadósságok végleges rendezése tehát csakis az állam és az egyetemes közgazdaság érdekeinek megóvása mellett, józan megfontolással oldható meg, mert a mezőgazdaság sohasem akarhatja felborítani az ország gazdasági helyzetét.

A legtöbbben fenntartandónak tartják a gazdák védettségét, a jelenleg érvényben lévő rendelet azonban elsősorban a tiz holdon aluli kisbirtokosokat támogatja, az OMGE-nak viszont kezdettől fogva az az álláspontja, hogy a védelmet minden birtokkategóriára, valamint a nem birtokos váltókezesekre és a hasznbérlekre is ki kell terjeszteni.

A zálogleveles kölcsönöknél vigyázni kell, hogy az ország hitele kárt ne szenvedjen és a gazdáknak meg kell engedni általában a záloglevelek alakjában való törlesztést. Az adóhátralékok tekintetében a kormány részletfizetési kedvezményt engedélyezett a gazdáknak, de ezt az eredményt ki kell terjeszteni az illetékekre is. Amíg az adós eleget tesz kötelezettségének, addig semmiféle peres eljárást nem volna szabad indítani ellene. Törvényben kell tehát biztosítani a gazdák számára a kiméleti időt. Feltétlenül be kell venni az új törvénybe, hogy a védett birtokosok megélhetése minden körülmények között biztosítandó és annak a gazdának, aki teljes gazdasági jövedelmét átengedi a hitelezőknek, a megélhetéséhez szükséges más jövedelmét ne lehessen elvenni. A beherdótt és a saját kezelésben tartott birtokoknál az adósságok tekintetében legyen egyforma az elbánás.

Bejelentette ezután *Mutschbacher* Emil, hogy az OMGE-hez beérkezett javaslatokat feldolgozzák és az előterjesztésre kerülő indítványokkal együtt sürgősen a kormány elé terjesztik, hogy a kormány az új gazdavédő rendeletet a gyakorlati élet szempontjai szerint adhassa ki.



Egy holland repülőgéppóriás

5 főből álló személyzete van; 32 utasnak ad helyet; négy — egyenként 700 lóerős — motorral van felszerelve és óránként 230 kilométeres sebességet ér el, jöhet saját sulya 9900 kilogramm és raktsulya 6100 kilogramm.

A kitünő minőségű raffia ára: kilónként 1.45 pengő

A földmivélsügyi miniszter a hazai raffia-szükséglet biztosítása érdekében a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete (V., Alkotmány-u. 29. sz.), a Hangya Termelő, Értékesítő és Fogyasztási Szövetkezet (IX., Közraktár-u. 30. sz.), a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete (V., Bátor-u. 22. sz.), a Csókay, Brever és Társa (V., Tükör-u. 2. sz.), továbbá Balogh Béla (VI., Gróf Zichy Jenő-u. 6. sz.) budapesti cégekkel megállapodást létesített. A megállapodásban a nevezett cégek kötelezettséget vállaltak a folyó évadban 50 vagon (5000 métermázsas) extra majunga raffiának a behozatalára, kötelezettséget vállaltak továbbá arra, hogy ezt az extra majunga minőségű raffiát úgy viszonteladónak, mint termelőnek — akár egyenként, akár alkalmi egyesülésekben tömörülve jelentkeznek náluk ezen árúért — végül a termelők egyesületeinek is 25 métermázsás, vagy ennél nagyobb tételekben történő átvétel esetén 126 pengőnél, 25—1 métermázsás

tételekben történő átvétel esetén 132.50 pengőnél és végül 1 métermázsánál kisebb tételekben történő átvétel esetén 137.80 pengőnél drágábban nem fogják forgalomba hozni.

A fenti árak ab Budapest vagonba rakva értendők s ezen árakban a 12 százalékos fázisadó is bennfoglaltatik. Vidékre történő szállításoknál a fenti egységárakhoz — tekintet nélkül arra, hogy a szállítás mily rendeltetési állomásra történik — métermázsánként 4 pengő szállítási költség számítható. Egy métermázsánál kisebb tételekben történő szállítás esetén szállítási költség fejében kilogrammonként 6 fillér számítható hozzá a megállapított árakhoz.

Az „extra majunga“ minőségű raffiát a vidéki kiskereskedők sem hozzadják kilogrammonkénti 1.45 P-nél drágábban forgalomba. A fenti árban úgy a 12 százalékos fázisadó, mint a fozvasztás helyéig felmerülő összes szállítási költség is bennfoglaltatik.

A hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárva, valamint a Károly-csapatkeresztesek és vitézségi éremtulajdonosok adókedvezményei

Számtalanszor fordultak hozzánk előfizetőink azzal a kérdéssel, hogy a fent felsoroltak milyen adókedvezményben részesülnek. Ebből azt látjuk, hogy a gazdatársadalom nincsen tisztában az erre vonatkozó rendelkezésekkel. Ezért a közérdeket kívánjuk szolgálni akkor, midőn az adókedvezményekre vonatkozó rendelkezéseket az alábbiakban ismertetjük.

A szóbanforgó kérdést a 9660—1932. M. E. és a 3500/VII/a/1933. évi pénzügyminiszteri rendeletek szabályozzák. A kedvezmények a következők:

I. Ha az adózók terhére kivetett földadó, házadó és általános kereseti adó együttes évi összege az 50 pengőt nem haladja túl, úgy

a) a 100 százalékos hadirokkantat 30 százalékos,

b) a 75 százalékos hadirokkant, hadiözvegyek és hadiárva 20 százalékos,

c) a többi hadirokkantak, valamint a vitézségi éremtulajdonosok és Károly-csapatkeresztesek 10 százalékos adókedvezményben részesülnek.

II. Ha az adózók terhére kivetett földadó, házadó és általános kereseti adó együttes összege 50 pengőnél nagyobb ugyan, de a 100 pengőt nem

haladja túl, úgy

a) a 100 százalékos hadirokkantakat 20 százalékos,

b) a 75 százalékos hadirokkantakat, hadiözvegyeket és hadiárvaikat 10 százalékos adómérséklés illeti meg.

III. Ha a hadirokkant iparost ipara személyes folytatásában rokkantsága annyira gátolja, hogy emiatt eggyel több segédet kénytelen tartani, ez az egy segéd az általános kereseti adó minimális alapjának a megállapításánál figyelembe nem vehető.

Az adómérséklés nemcsak azokat a hadirokkantakat, hadiözvegyeket és hadiárvaikat illeti meg, akik pénzbeli ellátásban részesülnek, illetve végkielégítést kaptak, hanem azokat is, akik akár hazafias érzésből akár feledékenységéből, vagy tudatlanságból az ellátmány kiutalását nem szorgalmazták, vagy arról az állam javára lemondtak.

Az olyan adózó, akinek rokkantellátásra irányuló igénye csak ezután fog megállapíthatni a kedvezményben az adóév első napjától kezdve részesül, ha jogosultságát az adóév április havának végéig igazolja; egyébként a kedvezmény csak a következő adóévtől kezdve jár.

A Károly-csapatkereszteseket meg-

illető adómérséklési kedvezményt csak azok az igényjogosultak vehetik igénybe, akik ezt az igényjogosultságukat még 1932. évi december hó 25-ike előtt igazolták, az egyéb vitézségi éremtulajdonosok adókedvezményre való igényjogosultságukat



Miért

tanácsos most

osztály-sorsjegyet venni?

Mert

a sorsjegyeknek egy későbbi osztályhoz való vásárlásánál az előbbi, lejátszott osztályok betétjeit is meg kell fizetni. Tehát sokkal célszerűbb a sorsjegyeket már az ELSŐ osztály huzása előtt megvenni, hogy a rendkívül nyeresési esélyeket teljes mértékben kihasználhassa és hogy ne veszítse el egyetlenegy osztály nyeresémeire való igényét se.

Mindenkinek és minden egyes sorsjegynek egyforma a nyeresési esélye!

A főárusítók azonban figyelmeztetik a n. é. közönséget, hogy csak úgy biztosíthatják részvételüket az új sorsjátékra, ha a sorsjegyekért járó összeg az előírt 30 fillér költséggel együtt a huzás előtt, tehát most

április 13-ika előtt

az illetékes helyekre beérkezik, különben minden igény megszűnik.

Aki azonban bármely oknál fogva a sorsjegyeket nem akarja megtartani, sziveskedjék azonnal visszaküldeni, mert az idejében ki nem fizetett sorsjegyek senmi jogot nem biztosítanak, a főárusítóknak azonban kárt okoznak, ha azokat nem kapják vissza.

tályu sorsjegyek ára:

Egész 24.—
arany pengő

Fél 12.—
arany pengő

Negyed 6.—
arany pengő

Nyolcad 3.—
arany pengő

csak akkor érvényesíthetik, ha ezt legkésőbb 1933. évi június hó végéig igazolták és később csak akkor, ha az illető mulasztása a vétlenségét hitelt érdemlően igazolja.

A községi előljáróságok kötelesek nyilvántartást vezetni mindazokról, akik rokkant, hadiárva, hadiözvegy, vitézségi érem, vagy Károly-csapatkereszt tulajdonosi mivoltukat igazolták s így mindenki maga meggyőződhetik arról, hogy a kedvezményeket igénybe venni jogosult-e, vagy sem.

Az adómérséklés kedvezménye csak az igényjogosult terhére kivett földadó, házáadó, általános kereseti adó és az ezek után járó állami, törvényhatósági és községi pótdadókra terjed ki és csak azt az adózót illeti meg, akinek a terhére kivett föld-, ház- és általános kereseti adó együttes összege az 50, illetve 100 pengőt meg nem haladja. Nem terjed ki a kedvezmény az alkalmazottak kereseti adójára és azok pótlékaira.

Ha valamely adózó több jogcímen részesülhet a fenti kedvezményekben, úgy a legnagyobb kedvezményt kell neki biztosítani, de csak egy jogcímen állapítható ez meg.

Az adómérséklésre vonatkozó igényjogosultságot és az adómérséklés mérvét első fokon a községi előljáróság, illetve városi adóhivatal állapítja meg.

A fenti adókedvezményeken kívül a hadirokkantak, hadiözvegyek és hadiárva mentesek a rokkantellátási adó alól, ilyen adót fizetniük nem kell, míg a Károly-csapatkeresztesek a rendelet szerint megállapítható rokkantellátási adónak csupán a felét kötelesek megfizetni.

Dr. Vértessy Ferenc.

NEMZETGAZDASÁG

Anglia természetes piaca a finomabb magyar mezőgazdasági cikkeknek

Winckler István kereskedelmi államtitkár a kormány megbízásából résztvett a Daily Mail által rendezett „Ideal Home” (Az ideális otthon) nevű kiállításon és annak megnyitása után nyilatkozott a magyar anyag nagy sikeréről. Winckler államtitkár kijelentette, hogy Anglia ugyszólván természetes piaca a finomabb magyar agrárcikkeknek, éppen úgy, mint ahogy a tömegcikkek részére a szomszédos államok a természetes felvevő területünk. A Kereskedelmi Hivatal eddigi propagandáinak eredménye máris látható. Külön figyelmet érdemel Winckler István nyilatkozata már csak azért is, mert rámutat arra, hogy a mezőgazdasági államok nagy versenye mellett nemcsak a buzánál, hanem minden egyes mezőgazdasági cikknél milyen komoly jelentősége van a minőségi termelésnek. Gyümölcsöknél, de az állattenyésztésnél és az állati termékeknél is elsoranguan fontos, hogy a magyar áru minőségben kiváló, mindig egyforma legyen és hogy annak kiszállítása, csomagolása is olyan legyen, hogy a kényes angliai piacon már eddig elfoglalt helyünket ne csak megtartani tudjuk, hanem még nagyobb tért is hódítsunk.

Belgium letért az aranyalapról. Az utóbbi években Európa nemes valutájú országai két csoportra oszlottak: azok, amelyek aranyalapon maradtak és azok, amelyek pénzüket

értékét leszállították. Belgium azok közé az országok közé tartozott, amely eddig szívsósan ellenállott minden devalvációs kísérletnek, de ez a kis ország már nem bírta a kevésbbé jó valutájú országok kereskedelmi versenyét és kénytelen volt letérni az aranyalapról. Meg kell állapítani azonban, hogy még a belga gazdasági körök sem fogadták egyhangú elismeréssel a kormányznak ezt az elhatározott lépését.

Külkereskedelmünk az év első két hónapjában. A Statisztikai Hivatal most megjelent jelentése szerint külkereskedelmünk az év első két hónapjában Csehországgal szemben aktív volt. Februárban Ausztriából többet hoztunk be, mint amennyit oda kivittünk, Németországgal szemben azonban a mérleg az első két hónapban 11,975.000 pengő bevétellel szemben több mint 14½ millió pengő kivittelt mutatott fel, tehát közel 2.700.000 pengő aktívummal zárult Magyarország javára.

Kedvező mérleggel zárult a Mezőgazdasági Kiállítás

Az idei mezőgazdasági kiállítás és tenyészállatvásár március hó 26-án a várakozásokat lényegesen meghaladó, kedvező eredménnyel zárult. A látogatottság a bizonytalan időjárás, a kedvezőtlen meteorológiai jelentések és a képviselőválasztási előkészületek ellenére is igen kedvező volt és még a múltévi, nagyszerű kiállítás látogatottságát is felülmulta.

A tenyészállatvásári forgalom is előnyösen alakult: kerekén 652.000 pengő volt a tenyészállatvásár pénzforgalma.

Az egyes tenyészállatcsoportokat tekintve, gazdát cserélt (zárójelben a múltévi adatok): bika 507 drb, 808 P átlagáron (459 drb 903 pengő átlagáron); üsző és tehén 11 drb, 330 pengő átlagáron; tenyész-sertés 616 drb, kanok 169 pengő, kocák 133 pengő átlagáron (1084 drb 198 és 174 pengő átlagáron); juh 264 drb, 135 pengő átlagáron (234 drb 148 pengő átlagáron); és körülbelül 800 tenyészbaromfi. A lóvásári forgalomban a mének átlagára 1430 pengő, a kancáké 211 pengő volt.

A külföld részére is jelentős vásárlások történtek, így Németországba, Litvániába, Romániába lovakat, bikákat, juhokat és tekintélyes számú tenyész-sertést, Csehszlovákiába pedig kosokat és kansertéseket adtak el a kiállítók. Jugoszláviába, Svájcba lovat vásároltak.

A felsorolt tenyészállatvásári forgalmi adatokon kívül természetesen még a kiállítás egyéb csoportjaiban az egyes kiállító cégektől, géppáraktól is jelentős vásárlások történtek,



„Komoly beszélgetés”

Mérő István festménye a Műcsarnok tavaszi tárlatán.

A KECSETI KALÁKA

Ez aztán az igazi magyar délután. Eljött Pestbudára az erdélyi Gyöngyösbokrét: „A Kecseti Kaláka”. Tizenhat székely paraszt: *Kecsetkissfaludról, Sófalváról, Hodgyáról, Nyárádremetéről*. Leányok, legények, öregek, fiatalok vegyesen, hogy Budapesten, árva Magyarország fővárosában hűséget tegyenek magyar voltukról. Elküldte őket a Hargita hóvirágos alja, hogy tavaszt táncoljanak, kikeletet daloljanak öszbeborult, „nagyobb Magyarországnak.”

A budapesti Zeneművészeti Akadémia nagyterme zsufolásig megtelt. Hűségért — hűséget. És, hogy mi volt ott? Tánc és dal. De nekünk több annál: Istentisztelet. Fajunk örökkévaló Istenének sirvavigadó tisztelete. Rabonbán napüdvözlég. Áldozás.

A *verbunkus*, a *párnatánc*, az *aszszonytánc*, az *ugratós*, a *forगतos*, a *seprűs*, a *csüredöngölő*, a csengő hejhujahaj, a muzsikaszó forró ősi ritmusa kilopta a magyar piros szíveket, oda a mályvaszínű székelyhegyek alá, galambducos székely falukba. Ott éltünk, ott vigadtunk, ott keseregünk, ott néztünk a csillagos égre. Mintha a székelyhadak gyémántos utja népesült volna meg a táncoló, rikongató, hejhujázó, kardforgató, hadverő lófő-székelyekkel. Mintha Csaba királyfi égi népe ömlött volna csillagdülőkön a magyar szívek csüggeteg földéig fajunk életének ígérétevel. Mert azt virágozta a tánc, azt szikrázta, zugta, zengte a dal: hogy ne féljetek árva magyarok, nem fogyatkozunk meg, mert a székely temető felett kivirágzanak az egék és a csillagokból hullunk, özönlünk örökké-örökké, újra meg újra. Elpusztíthatatlan a mi életünk. A székely hegyek csak székely legényt, székely leányt, székely táncot, székely nótát bimbóznak . . .

Csodálatos vasárnap délután volt. Kipírult arcok, könnyes szemek vasárnap délutánja. Nem irredenta est. Nem szavaló ürességek kongása. Nem a „Kárpátoktól az Adriáig”-féle frázisnyekergés. Élet volt. Valóság. Jövőnk záloga.

Ne féljetek, biztatott a csodák vasárnap délutánja. Ne féljetek, míg mi tulipántosra faragjuk ládánkat, galambducosra kis kapunkat, míg nagy-őseinktől örökölt székely parasztruhákban járunk, míg székely dalokat dalolunk, míg székely táncokat járunk és míg székely szó muzsikál a Küküllő és a Kalota partján . . .

Szívvél öleljük magyar szívünkhöz a székely gyöngyösbokrétát és magyar szépszeretettel szoritjuk meg székely testvéreink kezét, kik Erdélyországban városról-városra viszik az élet tanítását. Kik eljöttek árva Magyarországra, az ő hazájuk immár messze eső, szomorúságban csillogó fővárosá-

ba, hogy együtt hihessünk velük fajunk örökkévalóságában és Magyarországot feltámadásában.

Köszönet *Szentimrey Jenő* székely író-társunknak, a kis csapat vezérének és köszönet *Kiss István* Kecsetfalud galamblelkű és híveit minden-hova követő jó pásztorának.

Nevük nem fog kitöröltetni az életnek könyvéből.

SZÁMADÓ ERNŐ

Minden hangszer



legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hirneves

Reményi Mihály

hangszertelepe. Budapest, VI./15, Király-utca 58-60.

Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

A FOLYÉKONY GYÜMÖLCS

A Magyar Folyékonygyümölcs Szövetkezet közli:

Április hó második felében szövetkezetünk tagjai részére megkezdődik az első *folyékonygyümölcs-tanfolyam*.

A tanfolyam időtartama: 10 nap. Ebből öt nap elméleti, öt nap pedig gyakorlati oktatás lesz. Az elméleti oktatás a délutáni órákban lesz megtartva, míg a gyakorlati kiképzés egész napon, tehát úgy délelőtt, mint délután tartani fog. Ezen elméleti oktatás téli almából való folyékonygyümölcskészítéssel kapcsolatban fog megtörténni.

A *tanfolyam részvételi díja: 32 pengő 50 fillér*. Jelentkezési határidő: 1935 április hó 17-ike.

Jelentkezéskor a részvételi díj egy összegben befizetendő. A felvételhez személyazonossági igazolvány bemutatása szükséges.

Miután a következő tanfolyamokat csak május végén — június elején, a meggy- és cseresznyeidején megindultakor rendezzük, ajánlatos, hogy mindazok, akik a folyékonygyümölcs termelését azonnal, a gyü-

mölcs-kampány kezdetén megkezdéni óhajtják, ez első tanfolyamot elvégezzék.

A tanfolyam csak kellő számu jelentkező esetén lesz megtartva és a szövetkezet esetleges változtatások jogát fenntartja.

Jelentkezni lehet levélben vagy személyesen hivatalos helyiségünkben hétköznap délelőtt 9—1 és délután 3—6 óra között, Budapest, V., Vilmos császár-ut 35. Tel. 26—8—94.

A gyümölcs előkészítése

A gyümölcsöt a folyékonygyümölcsnek való feldolgozás előtt elő kell készítenünk. Először is el kell távolítanunk a piszkot, szemetet, az ágakat, leveleket, melyek a gyümölcs szedésekor legtöbbször belekerülnek a gyümölcsszedő-kosárba. A gyümölcs kisajtolásakor az ily részekben található nedvek is bejutnak a gyümölcslébe és azt tisztátalanná, kesernyessé teszik, minőségét rontják. Ugyancsak eltávolítandók a penészes és rothadt darabok is. Az ily gyümölcs nemcsak hogy csirákat juttat a gyümölcslébe, de annak ízét is



Tizenhat székely földmíves-testvérünk megérkezése Budapestre

teljesen tönkreteszti. Erre igen nagy gond fordítandó.

Miután a gyümölcs héján nagymennyiségű por és szemét rakódik le, a gyümölcsöt meg kell mosnunk. A mosás által rengeteg csirát is eltávolítunk a gyümölcs héjáról. Ezeket a csirátlanítást alkalmával ugyan mind ártalmatlanná tennők, de így elkerüljük azt a veszélyt, hogy — különösen forró nyári napokon — a mesterséges derítés alatt, tehát a csirátlanítás előtt, korai erjedés vagy penészesedés álljon be a gyümölcsnedvben. Ezért a husos gyümölcsök-nél a mosás elengedhetetlenül szükséges. Másként áll a dolog a bogvós gyümölcsök-nél. Ezeknél egyik-másik gyümölcsnek héja oly vékony, hogy a mosást nem bírja el, ez a gyümölcs husában nem kívánatos roncsolást idéz elő, ezenkívül pedig meg nem akadályozhatjuk azt, hogy a gyümölcsnedvbe a saitoláskor jelentékeny vízmennyiség is bele ne jusson. Ezért tehát az oly bogvós gyümölcsök-nél, melyek a mosást nem bírják el, inkább mellőzzük a mosást és a gyors feldolgozással igyekezzünk megakadályozni az esetleges korai erjedést.

Kis üzemekben a mosást egyszerű fateknőkben végezhetjük el. Nagyobb üzemekben erre a célra külön berendezéseket használnak. Legcélszerűbb a teknőt vízvezeték-csap alá állítani oly módon, hogy a csapból jövő víz a teknőn és a benne levő gyümölcsön keresztül folyjon. Vagyis a mosásnak folyó, nem pedig álló vízben kell megtörténnie, mert a csirákat és szemetet csak úgy távolíthatjuk el eredményesen. Mosás közben a gyümölcsöt egészen puha, nyeles kefével vagy seprével átdörzsöljük, mert a víz egymagában még nem távolít el minden szennyeződést.

A gyümölcs héján gyakran igen nagy mennyiségben visszamaradnak a gyümölcskártevők elleni védekező szerek. Ezek rendszeren mérges anyagok, többnyire nikotin-, réz- és arzénvegyületek. Az ily mérges anyagoknak a gyümölcsnedvbe bejutni nem szabad. Azoknál a gyümölcsök-nél, melyeket ily anyagokkal kezelünk, az alapos mosás tehát elengedhetetlen.

Vannak oly rendkívül vékonyhéjú szőlőfajták, melyek a mosást nem bírják el. Az ily szőlő feldolgozásánál a fenti mérges anyagok a gyümölcsnedvbe jutnának. Ezek közül a derítés alatt a nikotin és az arzén eltávolodnak a folyadékból, a réz azonban a szőlőcukor által kötve marad. Az ilyen folyékony szőlőnek fémíze van és az egészségre ártalmas. A borkészítésnél ez a veszély nem forog fenn, mert az erjedésnél a szőlőcukor tudvalevőleg elpusztul, a réz nem marad, hogy mi lekösse és az a seprőben leülled. A folyékony gyümölcsnél azonban fennforog az a veszedelem, hogy az ilyen rézkénegzett gyümölcs, amennyiben még a

tökén az eső le nem mosta, vagy pedig a folyékonygyümölcs készítésekor magunk el nem távolítjuk a gyümölcs héján levő rezet, az egészségre ártalmas folyékonygyümölcsöt szolgáltat. Jegyezzük meg tehát: *a gyümölcsöt alaposan mossuk meg, ha pedig a gyümölcs a mosást nem bírja el, inkább ne dolgozzunk fel olyat, amelyet fenti mérges anyagokkal kezeltünk.*

A meggy és cseresznye feldolgozása

Még egy pár hét és megjelenik a magyar piacokon az első meggy és cseresznye. Ez lesz az első magyar gyümölcs, amelyből nagyobb mennyiségű folyékonygyümölcsöt előállíthatunk. Időszerű tehát, hogy a gyümölcs feldolgozásáról pár szót szóljunk.

A magyar meggy és cseresznye kiváló ízű és aromájánál fogva külföldön is nagy népszerűségnek örvend és az a gyümölcs, amelyet még aránylag a legjobb áron fizetnek meg. A belőle előállított folyékonygyümölcs, tehát meg fogja állani a maga helyét és méltó beköszöntő lesz a folyékonygyümölcssorozatok termelésében és értékesítésében.

Maga a cseresznye, különösen a nagyon édes fajta, egymagában tulédes, monoton, fád italt szolgáltatna, miért is igen ajánlatos, hogy meggyel dolgozzuk össze. A meggynek savanykás, aromás nedve kellemes savanykás ízt ad a cseresznye levének. Az összedolgozás aránya igen változó és a gyümölcsök fajtájától függ. Néha elég 1 rész meggy is 5 rész cseresznyéhez, néha pedig ez az arány 1:1 is kell, hogy legyen. Ezt mindenkinek a gyümölcsfajta szerint kell megítélnie.

A meggyet és cseresznyét a levelektől és száraktól megtisztítjuk, a romlott, penészes darabokat gondosan eltávolítjuk és a gyümölcsöt alaposan megmoszuk. A magvakat együtt öröljük meg a gyümölcsecel egész apróra, mert a mag, az abban levő nedvek egészen különös jó ízt és aromát adnak a folyékonymeggynek és cseresznyének.

A meggy és cseresznye által szolgáltatott folyékonygyümölcs gyönyörű színű, piros ital, amely a palackokban és poharakban igen tetszetős és nagyon étvágygerjesztő.

A rovatvezető üzenetei

(Csak választékos levelekre válaszolunk levélben. Aki tehát levélben kíván felvilágosítást, ne feledjen el leveléhez választékos levelet csatolni.)

B. J., Kiskunlacháza, Vörösmarty-ut. Kívánságát készséggel teljesítjük. Nagyön örülnénk, ha említett gyümölcstermelő társainak címét is közölné velünk. Március 17-iki számunkban közöltük a szövetséghez való belépés feltételeit. Tájékoztatót küldünk. — **K. M., Mórihida.** Az eljárást könyvből, sajnos, megtanulni

Mutasd meg szomszédodnak is a **VASÁRNAP**-ot!

nem lehet. Feltétlenül tanfolyam elvégzése szükséges, mert gyakorlati ismeretek nélkül nem boldogulhat. Minden gyümölcs, mely nedvet tartalmaz, feldolgozható. Egyik legfontosabb természetesen a szőlő és külföldön legnagyobb mennyiségben éppen ebből állítanak elő folyékonygyümölcsöt. A kívánt tájékoztató menni fog. — **Dr. S. G., Csongrád.** Nb. sorait megkaptuk. Kívánsága teljesül. — **K. J., Rákos, Ama-telep, Árpád-ú.** 33—34. Előjegyeztük. — **M. J., Budakeszi, Mező-ut 7.** Mint mai számunkban olvashatja, az első tanfolyam e hó második felében megkezdődik. Kérjük tehát, azonnal keressen fel bennünket a szövetséget helyiségében.

Sajtó alatt van:

Lovag Fehrentheil-Gruppenberg Tibor:

A FOLYÉKONYGYÜMÖLCS

című könyvének I. része:

Mit kell mindenkinek tudni a folyékonygyümölcsekről?

Ára 120 pengő, postai szállításkor portó-költség 40 fillér. Megrendelhető az összegőzetes beküldése mellett:

Magyar Folyékonygyümölcs Szövetség Budapest, VI., Vilmos császár-ut 35.

100 000 pengő vidéki egészségügyi célokra

Kozma Miklós belügyminiszter 100.000 pengő segélyösszeget utalt ki különböző vidéki egészségügyi intézmények részére.

A körmend-i községi kórház 12.000 pengőt, a keszthelyi községi kórház 6000 pengőt, a zirci járási kórház 5000 pengőt kapott, a tüdőbeteg gondozók közül a jánoshalmi, a deveserői, a marcali, a hatvani, vasvári, kiskomáromi, nyírbátori és csongrádi tüdőbeteg gondozó intézet 3000—3000 pengőt kapott. A nemibeteg gondozó intézetek közül az egri 5000, a szombathelyi 6000 pengőt kapott.

A Stefánia Szövettség vidéki kirendeltségei közül a cibakházi, a debreceni és karagi otthon 2000—2000 pengőt, a kiskunfélegyházi, a poroszlói, a jászárokszállási 1000—1000 pengőt, Endrőd község szülőotthon létesítésére 2000 pengőt, Pácsa község csecsemővédelem létesítésére 1000 pengőt, Győr városa napközi otthon létesítésére 4000 pengőt kapott a belügyminisztertől.

A falusi általános egészségvédelem fejlesztése céljából Várászó községnek egészségház létesítésére 4000 pengőt utalt ki a belügyminiszter, Kunhegyes községnek 6000 pengőt.

A balatonmenti községek vándorfogászati készlet beszerzésére 5000 pengőt és különböző orvosi szerek beszerzésére is jelentékeny összeget kaptak.

Falusi közkutak létesítésére Gelse, Kiskomárom és Gayabone egyenként 500 pengőt kaptak. Balatonfenyves és Balatonmária község 900 pengőt, Kővágóörs, Alsóörs, Balatonszemes, Balatonuhely és Szántód község egyenként 5000 pengőt, hat bácsbodor megyei községnek: Bácsalmásnak Tompának, Nagybacsánknak, Pákmányos-tornak és Vaskút községnek egyenként 400 pengőt utaltak ki.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Cserebogaras év

lesz az 1935-iki s így indokoltnak látszik felidézni emlékezetünkbe az irtási eljárás kivételét.

Egyetlen módszer erre: a bogár szedése a rajzáskor. A rajzás pedig megindul azonnal, mielőtt a hőmérséklet 20 fok fölé emelkedik. Az esti órákban röpködnek és párzanak a bogarak, míg a nappal a fák lombjai közt szunnyadva töltik. Legjobb tehát a reggeli órákban öt és kilenc óra közt a még fáradt bogarakat a fákrol lerázní és összeszedni.

A bogarakat kár elégetni vagy elásni, mert a testükben lévő fehérje értékes állati tápanyagot képvisel. A sertéssel nem szabad megetetni, mert a cserebogárban él a horgasfejú bélféreg átmeneti alakja. Ezzel szemben a baromfiaknak kedvelt csemegéje lehet a cserebogár-dara.

Ez úgy készül, hogy a zsákba gyűjtött bogarakat zsákosztól forró vízbe mártjuk és itt tartjuk mindaddig, míg feltétlenül el nem pusztulnak. Ezt követően meg kell a bogarakat szárítani, mi nem megy nehezen, ha őket szellős padláson vagy a szabadban, védett helyen kitergetjük vékony rétegben. Zárt helyen ezzel ne kísérletezzünk, mert a száradó cserebogarak kiállhatatlan büzt terjesztenek.

A kiszáradt bogarakat össze lehet zuzni és darával keverve adni a baromfiak elé. Mint előbb említettük, nagy fehérjetartalmával a tyukok jó tápláltságot a cserebogár-dara biztosítja s így érthető azon megállapítás, hogy ahol cserebogárdarát etetnek, ott sok lesz a téli tojás.

A cserebogarak jó trágyát is szolgáltathatnak, ha nincs módunk baromfiakkal feletetni. E célból a leforrázott és elpusztult bogarakat egy előre elkészített gödörbe öntjük; egy vékony réteg cserebogárra szórunk oltatlan mészport, majd pelyvát vagy komposztot. Erre ismét cserebogár jön, majd mész és pelyva vagy komposzt. Ezt a rétegezést addig folytatjuk, míg a gödör megtelik s azután beföldeljük és érni hagyjuk. Ha az egész tömeg összeérett, kitünő trágyát kapunk, mely úgy a szántóföldön, mint a gyümölcsösben és konyhakertben felhasználható.

A takarmány ásványi anyagai

közül igen fontosak a mész és a foszforsav. Nemcsak arra kell ügyelni, hogy az állat ezekből elegendő mennyiséget kapjon, hanem arra is, hogy a takarmányban foglalt mész- és foszforsavas sók közt

kedvező legyen az arány. Ha az arány helytelen, akkor az állatok csontbajban (angolkór) éppoly megbetegednek, mint pl. a mész hiánya esetén.

A téli takarmányok közül sok meszet tartalmaz a kedvező viszonyok közt termelt széna, különösen a lucerna és a lóhere, míg az abrakfélék inkább foszforsavban bővelkednek.

A szénában foglalt mésztöbblet alkalmas az abrak mészhiányának pótlására. Ha nem tudunk jöminőségű szénát etetni, akkor a takarmányt ki kell egészíteni szénsavas mésszel (takarmánymész, iszapolt kréta), hogy a csontbaj kifejlődését megakadályozzuk. Ennek különösen a fiatal állatoknál, továbbá a vemhes és tejelő anyáknál van nagy jelentősége.

Az állatok egészségére nézve nem közömbös dolog, hogy mennyi takarmánymésszel egészítjük ki a takarmányt, mert mind a hiányos mészadagolás, mind pedig a túlságosan sok mész csontbajt okozhat.

A csikó, a borjú és a bárány, ha abrakot és lucernaszénát, vagy lóhereszénát fogyaszt, nem szorul mészkiegészítésre; ha ellenben réti szénát etetünk, akkor célszerű az abrakot kilogrammonként egy deka szénsavas mésszel kiegészíteni.

A malacok abrakját 2. a szoptató kocákét 1.5 százalékos szénsavas mésszel ajánlatos kiegészíteni. A sertések téli keverékébe célszerű lucernalisztet elegyíteni. A lucernalisztből a lekötött tételeket. A boroskosikkal való borházalás a készletek esőkendése arányában észrevehetően kisebb. Finomabb fajborokért fokozottan 2.5—3.5 fillért kérnek, sokhelyen pedig csakis literre adnak el 50—60 filléres áron.

Bor- és szesziaci árak

A legutóbbi nyolc nap alatt árváltozást nem tapasztalhattunk a boroknál. A termelők ugyancsak kitérték az árukat és az eddig kialakult áron alul nem szívesen adnak el, viszont a kereskedők és italmérők is meglévő készleteiket árusítják és csak nehezen fanyalodnak arra, hogy utánvásároljanak. Elővéve, a másodkéz kínál a piacon spekulációs bort, de még ez is elkerülte fokozottan 1.9 fillért a kommerborért. Osztrák kereskedők vásároltak a Balaton mellett finomabb édes újborokat és mindlást el is szekezték a lekötött tételeket. A boroskosikkal való borházalás a készletek esőkendése arányában észrevehetően kisebb. Finomabb fajborokért fokozottan 2.5—3.5 fillért kérnek, sokhelyen pedig csakis literre adnak el 50—60 filléres áron.

A süritett must a legtöbb helyen kifogyott, a meglévő csekély készletek ára tavasz felé valószínűleg jóval magasabb lesz.

A pálinkafélék iránt emelkedett a kereslet, törkölyt hl-fokozóként 2.90—3 pengő árban vásároltak, legalább is abszolút hl-tételekben. Kicsiben (50 literes evők részére) a törköly ára hl-fokozóként 3.10—3.20 pengő, helyt főzde, utánvétellel. A seprő ára hl-fokozóként 3.20—3.30 pengő. Nyári vörösszilvórum kevés van már; a kék szilvapálinka ára fokozóként 4.20, az ó-áruc (Matolcs, stb. vidéke) hl-fokozóként 4.80 pengő. Valódi barackpálinkáért 6—8 pengőt is elkérnek, a vágott, tehát esszenciával készített barackos pálinka irányára hl-fokozóként 3.80—4.50 pengő.

IRSAI-M. JÓZSEF.

Apró jótanácsok

A csikós kancákat jobban kell takarmányozni, hogy a tejtermelés tápanyag szükséglete is fedezve legyen. Adjunk az ilyen kancának a többi ló abrakadagján kívül 2 kg pótabrakot, továbbá jöminőségű rétiszenát vagy lucernát, esetleg lóherét, továbbá, ha rendelkezésünkre áll, adjunk 5—6 kg takarmány- vagy murek-répat, hogy bőséges tejellátással a szoptós csikó kelte fejlődését biztosítsuk. A három hetes szoptós csikó elé tegyünk alacsony jászolba eleinte zuzott, később egészszemű zabot, továbbá jöminőségű rétiszenát, hogy a csikót hozzászoktassuk a szilárd takarmányok felvételéhez és feldolgozásához. Az abrakot a csikó elválasztása előtt 1—2 héttel azzal a fehérjedus abrakkal (olajpogácsa, lóbab) is ajánlatos kiegészíteni, amelyet az elválasztás után etetni akarunk, hogy annak izét és szagát megszokja. Így az elválasztás nem fogja átmenetileg se megakasztani a csikó normális fejlődését.

NETTOSPRIC



Szetszedve

Munkában

Legujabb szabadalom

„NETTOSPRIC“

dugattyunélküli gyümölcsipermetező készülék.

Olcsó, nincs benne börtözés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szetszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmos permeterezésre, fertőtlenítésre, meszelésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

PÁSZTORTÜZ

A falu rendőrkatonái Pesten...

Budapest, a gyönyörű székesfőváros nemzetközi, hozzánk idegen lelkű mivoltáról sokszor szó esik. Panaszos szavak ezek. Olyanhoz hasonlíthatom, — csak a gyászos, végzetes 1918 év őszirózsás forradalomra, s máig égető, sorvasztó következményeire, megcsonkított, bus hazánkra gondoljunk — mint a gyönyörű szép, de álnok, hűtelen, mérgekeverő szereplőre.

Még a békében minden gyönyörűket, gyémántunkat, aranyunkat ráraktuk, neki adtuk, selyembe, bársonyba, patyolatba öltöztettük, lelkünkbe legelső, legbecesebb kincsül zártuk, mégis — hiszen tudjátok, hiszen emlékeztek ti is! — mivel fizetett legnehezebb napjainkban, lázbetegségünkben hogyan viselkedett az álnok?! Holott a gyönyörű Budapest több nekünk a legdrágább tündérszép szeretetnél, összehalmozott, véres verejtékünkkel fenntartott kincses intézményeivel és egész világon páratlan fekvésével — a fővárosunk!

Ezért egyik legszentebb feladatunk a szebb jövőt illetően, gondosan megőrizni a magyar nemzet részére ezt a mi szépséges, de változó-kony székesfővárosunkat. Ami ma már hűséggel, lankadatlan éberséggel és okos, ügyes hozzáértéssel meg is történik. És éppen itt térek át reád felejthetetlenül szeretett drága magyar falum, ősi hagyományainktól még szegénységben, sokszori mellőzöttségben is ragyogó drága magyar vidékem. Büszkén fel a fejjel kedves falusi, vidéki magyar testvérek; mert

most azt is őszintén megmondom, hogy miért kell és lehet büszkélkednetek?!

A gyönyörű székesfőváros rendíthetetlen testőrségét gyalog- és lovasőrhelyeiken szálónként, páronként és csoportos felvonulásaikkal a budapesti állami rendőrök, éppen a ti válogatott, remek falusi magyar fiatalok képezik. Ferenczy Tibor főkapitány és Török János rendőrfőparancsnok urak, tehát a legilletékesebb vezetőik, személye-

sen mondották nekem, hogy ezek a délceg magyar rendőrök, a pesti „jampecek“ nyegle mondása szerinti „paraszt rendőrök“ a világ legelső, legkiválóbb rendőrkatonái. Karral és ésszel egyaránt helytállanak s őrizik, tartják nekünk, a kincses gyönyörű Budapestet. Testvéreim! Tiszteljük, becsüljük, szeressük a hű, derék, bátor és tanult pesti magyar rendőrt! A mi vérünk és lelkünk lángjai ők!

MÓRICZ PÁL

ASSZONYOKNAK, CEÁNYOKNAK

Hogyan védekezünk a legyek ellen?

A meleg napokkal együtt egy kellemetlen vendég érkezésével is számolnia kell a háziasszonynak s ez a nyári légyinvázió. Különösen faluhelyen okoz nagy gondot az ellenük való védekezés, mert az istállók rendszeren közel vannak a lakóházhoz, az istállótrágya pedig egyenesen melegágya elszaporodásuknak, amelyet a peterakó nőstények tömegesen keresnek fel. Fokozottabb mértékben kell azért ügyelni falun a ház körüli tisztaságra, takarítsunk el minden hulladékot, szemetet, takarjuk be a pöcögdrót, személtádat, az ablakokat pedig — különösen az éléskamráét szunyoghálóval lássuk el.

Sokan nem tudják, milyen veszedelmet jelent a házilégy, azon kellemetlenségén túl, hogy embernek, állatnak a nyugalmát megzavarja és butorainkat, képeinket bepiszkitja. Az élelmiszerekre rátelepíti a rothadás és penészedés csiráit s különböző fertőző betegségeket terjeszthet. Az orvosok számtalan esetben kimutatták már, hogy kolera, tüdővész és tifuzsmegbetegedéseknél legyek plántálták el a kórokozó baciilusokat s azért mindent el kell követnünk, hogy lakásunkból száműzzük e kellemetlen vendégeket.

Házilag is készíthetünk légyölő szert, légymérget, olyat, amelyik az emberi egészségre nem ártalmas. Egy csészébe felerészben vizet, felerészben pedig tejet vagy állott sört öntünk; vesszünk a patikában kevés, 40 százalékos formaldehidet, abból egy kávéskanálnyi belevegyítünk a megtöltött csészébe, azután a folyadékot tányérokra osztjuk és mind egyiknek a közepébe egy darabka kenyert teszünk. Ugyanakkor azonban fedjük le minden ételneműt és hulladékgyűjtő edényt, hogy a legyek más ételneműhöz ne jussanak.

Légyapirt vagy légyenyvet úgy lehet házilag készíteni a m. kir. Rovartani Állomás receptje szerint, hogy 500 gramm gyantát 200 gramm repceolajban lassan főzve feloldunk, azután 20 gramm disznósirral jól elkeverjük és papirlapokra felkenjük. Az ilyen légyenyves lapokat az

istállóban ki lehet akasztani. Jól fogó légyenyvet kapunk még, ha 3 rész ricinusolajat és 6 rész gyantát lassan melegítve összekeverünk (vigyázat, tűzveszélyes!), azután állandó keverés közben egy rész mézet adunk hozzá!

KÁNYA TERÉZIA

Ételreceptek

Töltött sertéscomb. Egy kg sovány sertéscomb két szeletre vágunk és 1 cm vékonyra kiverjük. A becső darabkákat megdaráljuk s ahhoz 10 deka főtt sonkát, egy vízben áztatott zsemlyét darálunk, hozzáadunk 3 deka apró kockákra vágott füstölt szalonnát, kevés borsot, sőt és 3 egész tojással jól összedolgozzuk; 5 deka szárított gombát vízben puhára főzünk, a levétől megsűrítve megdaráljuk, kevés hagymás zsirba tesszük, megsózzuk, s a tűzről elvéve egy tojást keverünk hozzá. Az elkészített gombát még melegen a kiterített lusra kenjük. Az előbb elkészített töltelékéből rudat formálunk, a szelet közepére helyezük és ráhajtjuk a gombával megkent húst, melyet aztán összevarrunk. Pecsényesütőben, gyakori locsolás mellett pirosra sütjük és tálalás előtt egy deci tejfőlt adunk a mártásba.

Sajtos keksz. 15 deka lisztből, 15 deka vajból, 15 deka reszelt ementáli sajtból kevés sóval és paprikával tésztát gyurunk. Kétfokvastagságúra nyújtjuk és kekszformával kiszagatjuk. Tojásfehérjével megkenve, reszelt parmezánsajttal meghintjük és sütőben szép rózsaszínűre sütjük.

Szalmaburgonya. Szép, egészséges krumplikat megtisztítunk, hosszában vékony szeletekre vágjuk, tiszta ruhán leszárítjuk, forró zsirban pirosra sütjük és szűrőkanállal kiszedjük a zsirból.

Miről zengene a nóta...

Miről zengene a nóta,
Ha nem volna szerelem;
Kinek mondhatná galambom,
Kis angyalom, jer velem!

Mitől égne boldogság-mécs
Nádas tanyák ablakán,
Kinek mondhatná galambom:
Adj egy csókot kisbabám!

Ó, szerelem, szived tiéd,
Csak el ne dobd sohasem,
Maradj hozzám hű a sűríg,
Én nem leszek hűtelen!
HORVÁTH PAPP ERZSÉBET
(Kerecsény)



Az angol „májuskirálynő“ 1935-re, akit mostanában választottak meg nagy ünnepélyességgel.

H I R E K

Kösüly partján zug a malom...

*Kösüly partján zug a malom,
Isten véled kisangyalom,
Ha nem szeretsz, mit tehetek,
Kis falumból elmehtetek.*

*Visszahívám csak egy szóval,
Marasztalnál csak egy csókkal,
Nagy világnak dehogy mennék,
Kösüly partján boldog lennék.*

*Ragyog a nap, még sincs tavasz,
Kösüly partján mindig havaz;
Szívemet is belepte már,
Árva vagyok, mint a madár...*

BÉKÉSSY ISTVÁN
(Hajduszoboszló)

Nehéz felleg...

*Nehéz felleg borítja a nagy eget,
Nehéz bánat takarja a szívemet,
Szomorkodik, nem süt a nap
melegen,
Megszomorított engem a szerelem.*

*A felhőktől nem tud a nap ragyogni,
A bánattól a szívem elmaradni;
Csalfa voltál, csalfa, csak hitegetél,
Édes rózsám, nem igazán szeretted.*

SZABÓ LAJOS
(Somogyzentimre)

A pápa a háborút akarókról.
XI. Piusz pápa legutóbb a bibornoki kollégium titkos ülésén foglalkozott az emberiséget sújtó borzalmas gazdasági, politikai és különösképpen lelki válsággal.

— A legutóbbi európai háború által okozott pusztítások nyomai még nem tűntek el teljesen — mondotta a pápa — és máris újabb yiharfelhők homályosítják el a szemhatárt. Az új háború borzalmas bűn lenne, ha a népek ismét egymás ellen fognának fegyvert és ezzel a testvérek új vérontása kezdődne, amely a földön, a vízben és a levegőben ismét pusztulást és nyomort hozna magával. Ha azonban valaki mégis megkísérelné a borzalmas bűn elkövetését, akkor csak a zsoldár szavaival lehet Istenhez imádkozni: „Pusztítsd el Uram a népeket, amelyek a háborút akarják!”

Hetven magyar remontát vásárolt a svájci hadsereg. A földművelésügyi minisztérium lötenyészési csoportjának sikerült a svájci piacra a magyar remontát bevezetni. Előző két kisebb remonta szállítmány után, amelyek mindenben megfeleleltek, *Seitovszky* Aladár dr. miniszteri tanácsos, a lötenyészési ügyosztály vezetője, 70 katonai remontára (20 tisztlóra és 50 üzemezett drago-nyos lóra) vonatkozó megállapodást kötött le a svájci hadsereg hivatalos bevásárló szervével. A vásárlás alapján remélhető, hogy lassanként a magyar katonaló végleg megveti a lábát Svájcban.

Aranylakodalma napján halt meg egy házaspár. *Bereze* János bátyai gazdálkodó, aki hosszú időn át bírāja volt a községnek, március hó 25-én, házassága ötvenéves évfordulóján hirtelen meghalt. Alig hunyta le örök álmra szeméit a gazda, hűséges élete párja, aki már régebben betegeskedett, követte az örök utra. A kettős haláleset nagy részvétet keltett az egész környéken és a hűséges élettársakat szerdán közös sírban helyezték örök nyugalomra.

AZ ORSZÁG ÉRDEKE, hogy minden vonalon induljon meg a termelés, az élénk üzlet, a nagy forgalom és sehol se legyen túlzott takarékoság, se féktelen pénzporcsékolás. Köztudomású, hogy az osztályorszájáték egy szükséges, évtizedek óta bevezetett állami intézmény egész Európában. Nálunk a m. kir. pénzügyminisztérium gyakorolja a felügyeletet és ellenőrzést. Április hó 13-án kezdődik az új osztályorszájáték. A sorsjegyek mennyisége 84.000, a nyeremények közél 42.000. A nyeremények összege közél 8 millió pengő. A sorsjegyek ára: $\frac{1}{4}=24$, $\frac{1}{2}=12$, $\frac{3}{4}=6$, $\frac{1}{8}=3$ pengő az összes fődrusitánál. Jutalom 300.000, főnyeremény 200.000, úgy, hogy a legnagyobb nyeremény szerencsés esetben 500.000 pengő készpénz.

Tizennyolc év után visszanyerte a szemévilágát. Egy *William David* nevű huszéves angol ifjunak, aki két-éves korában megvakult, szerencsés műtét visszaadta a szemévilágát. Első benyomása keserves csalódás volt. Vakságában az embereket szép, harmonikus vonású, békét és nyugalmat sugárzó lényeknek képzelte és elborzadt a sok riadt, felduzt vagy gondterhelt és barázdás arcotól. *Csak a csecsemőkben nem csalódott és a természet képeit, növényeket és állatokat egyaránt zavartalanul szépek találja.*

A szeged—budapesti gyorsnautobusz bemutatója. A MÁV igazgatósága a szeged—budapesti gyorsnautobuszt most mutatta be a szeged—budapesti vonal mentén fekvő városok sajtóképviseelőinek és meghívott vendégeinek, akik között ott volt *Pálffy József* szegedi polgármester is. A *sinautobusz* a Szeged—Budapest közötti 196 kilométeres utat két óra és negyvennégy perc alatt tette meg. A MÁV a nyáron két *sinautobuszt* beállít a balatonmenti forgalomba is.

Halálozás. *Kosinszky* Viktor ny. miniszteri tanácsos, volt szőlészeti és borászati országos felügyelő, március hó 29-én meghalt. Kiváló tisztviselő volt, a telepítés, valamint a szőlészeti és borászati fejlesztése érdekében nagy és értékes tevékenységet fejtett ki. A Közzolgálati Alkalmazottak Nemzeti Szövetségének megalakulása óta elnöke volt, azokívül a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének hosszú éveken át elnöke, majd tiszteleti tagja volt. A megboldogult lelkes, fáradhatatlan és nagy tudású munkása volt az egyesületnek és a magyar szőlősgazda-társadalom mozgalmainak. Temetése április hó 1-én, hétfőn délután ment végbe a Farkasréti temető halottasházából, igen nagy részvét mellett.

Megrendítő magyar tragédia Kassán. Március hó 30-án megrendítő tragédia játszódott le egy régi magyar patricius házában. *Schütz* József dr. államvasuti tanácsos, aki még a magyar uralom alatt lépett a vasut szolgálatába, öngyilkosságot követett el, mert felettes hatóságai magyar volta miatt mellőzték. A 42 éves tanácsos az utóbbi időkben idegbeteg lett s többször könyörgött feleségének, hogy kövessen el vele együtt öngyilkosságot. Az asszony azonban 9 éves kisgyermekükre hivatkozva, ezt megtagadta. Szombaton reggel *Schütz* újra előállt tervével, de az asszony ismét elutasította, mire hirtelen előrántotta az éjjeliszekrényben tartott revolvert s az asszonyra lött. A golyó átfurta *Schütz* karját, de csak könnyebb sérülést szenvedett. Felkapta az alvó gyermekét és kirohant vele az utcára. A férfi időközben szívenlőtte magát és mire a kórházba vitték, meghalt.

Egy falu, ahol nincs szükség orvosra. A világ legegészségesebb városa a jelek szerint a *lambshirei Yateley* (Anglia). A városkában, amelynek 1500 lakosa van, évek óta nem akad dolga orvosnak. Az elmúlt évben összesen huszonhat yateleyi lakos halt meg s ezek közül a legfiatalabb hetvenhat éves volt. Mintegy száz lakos van a városkában, aki 70—100 éves. A városka csodálatos egészségügyi viszonyait azzal magyarázzák, hogy a lakosok szenvedélyes sportolók.

GAZDATUDÓSÍTÓ

A váltás-buza áprilisi ára

A pénzügyminiszter a mezőgazdasági ingatlanok vagyonváltása fejében fizetendő buza árát április hónapra mázsánként 17 pengőben állapította meg.

A magyarfajta szarvasmarha felkarolása

Darányi Kálmán dr. földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki a magyarfajta szarvasmarhafaj tenyésztés és a magyarfajta tenyésztőterületek visszaállítása tárgyában. A rendelet a magyarfajta szarvasmarhatenyésztés elorszavására és végzetés összehangolására hívja fel a figyelmet. A magyarfajta szarvasmarha háttérbe szorulása azonban nem megengedett, mert az alföldi különleges viszonyok között létjogosultsága vitán felül áll. Igénytelensége, a magyar ökör kitarthatása és edzettsége egyenesen a magyarfajta szarvasmarha fokozottabb tenyésztésére utal s így helytelen volt, hogy még olyan vidékeken is egy igényes kulturfajtát karoltak fel, ahol a minőségű tenyésztés megvalósításához szükséges természeti adottságok nem voltak meg.

Jelentkezés méhészeti tanfolyamra

Folyó évi május hó 21-től június hó 1-ig elméleti és gyakorlati méhészeti tanfolyamot rendez a székesfehérvári m. kir. téli gazdasági iskola (*Horthy* Miklós-tér 48.) A tanfolyam anyaga a méhészeti ismeretek, valamint műhelygyakorlat szalmakaptárkészítésből, viaszfőzésből, műlépöntésből, stb. A tanfolyam díjtalan, akik az iskolában bentlakást óhajtanak, a teljes ellátásért napi egy pengőt fizetnek. A tanfolyamra nőhallgatók is felvétetnek. Jelentkezés mielőbb. Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál az iskola igazgatósága.

TANÁCSADÓ

Kérdés: 1. Bátyám 1919-ben megnősült, felesége 1500 K-át hozott hozományként. Az illeti leltározó bizottság bátyám halála után 600 P-re becsülte, jogos-e ez? 2. Mezőgazdasági pénztárnál biztosított eselédem vakbélgyulladásal kórházban fekszik, ki köteles megfizetni az ápolási költséget és ha én, akkor mennyi ideig? 3. Lehet-e mezőgazdasági eseléd, vagy mezei munkával foglalkozó szolgálat betegsegélyzőnél biztosítani? (H. M., Szany). — **Felelet:** 1. Minden ingó tárgy vagy épület a használat folytán értékesülést szenved és így lehetséges az, hogy az 1500 K-ának ma már csak 600.— az értéke. Ha nincsenek megelőlegezve az értékmegállapítással, akkor kérjük szakértő kiküldését, ez azonban költséggel jár. 2. A mezőgazdasági munkásbiztosító pénztárnál csak baleseti biztosítás van. A pénztár csak olyan betegség esetén köteles fizetni ápolási díjat, amely baleset folytán állott elő. A vakbélgyulladás ennek nem tekinthető, így a kórházi ápolási költséget 30 napig a gazda, azontul pedig a eseléd tartozik fizetni. 3. A mezőgazdasági munkás betegsegélyző intézetnél nem csak lehet, hanem kell is biztosítani a eselédeket.

Kérdés: 1. Szegényjogon, hogy lehet válópert keresztül vinni? 2. 8 éves gyermekemet magamhoz vehetem-e nevelés céljából? (836-os előfizető). — **Felelet:** 1. Ha szegénységi bizonyítványa van, amellyel bizonyítani tudja, hogy keresete lakóhelyén: a szokásos napszámot meg nem haladja és vagyona nincsen, úgy pártfogó ügyvéd kirendelését kérheti, aki perét szegényjogon viszi s így egy fillér költségbe sem fog kerülni. 2. Ha bizonyítani tudja, hogy a gyermek nevelése az anyánál, annak erkölcsösen magatartása miatt veszedelembe van, akkor ezen a címen kérheti az árvaszéktől a gyermek kiadását.

Kérdés: 1. Apám kertjét egy patak ketté osztja, most halála után mi örököljük azt a kertet, de amint a telek-könyvből az kitűnt, a patakon túli terület a szomszédhoz tartozik telekkönyvileg, s így most tőlünk ezt vissza akarja követelni azzal, hogy ő tudta, hogy a terület az övé, azonban apámat nem akarta a kérdéssel háborgatni. A terület 60 évig volt apám birtokában. Joga van-e azt visszakövetelni? 2. Anyánk végrendelettel az egyik leányának egy hold földet többet hagyott gondozásra, temetési költsége fejében. Ugyanennek a leányának még a végrendeletése előtt ugyanezeneken a címeken megörzést végelt 170 P-t adott csak szóbelileg. Anyánk nem sokára meghalt, a pénzt tehát nem élte fel, követelhetnek-e ebből a testvérek? (Sz. J., Gyöngyöshalász). — **Felelet:** 1. Apjuk a területet 32 évvel tovább birtokolta háborúatlanul, így azt elbirtokolta, a szomszéd nem követelhet semmit. 2. Az örökösök a végrendeletbe bele nem foglalt készpénz felosztását követelhetik az őket megillető arányban.

Kérdés: 1916-ban életbiztosítást kötöttem, a díjakat pontosan lefizettük, a kártyámat 1928-ban felértékelésre szabályszerűen bejelentettük. Kifizetik-e ennek az értékét ebben az évben és

ennyit? (Jó előfizető, 9020. sz.) — **Felelet:** A befizetett díjaknak 5%-át, vagyis 20-ad részét fizetik ki, ennek az évnek júniusától kezdődőleg.

Kérdés: Van két csikóm, az egyik 17, a másik 22 hónapos. A esendőrök, mikor velük kocsival a vásárhoz hajtottam, felírták, hogy korán fogtam be őket és most ezért a szolgabíró elé vagyok idézve. Jogos volt-e a esendőrök eljárása és mennyire büntethetnek meg? (F. S., Pü-löpháza). — **Felelet:** A csikó befogásának idejéről törvényes intézkedés nincs. Önt valószínűleg azért írták fel a esendőrök, mert a fiatal csikók erős megterhelését, vagy tán megverését állatkinzásoknak minősítették. Állatkinzás esetében van joga a rendőrbírósnak némi pénzbüntetést kiszabni. Ez először csak 2 pengő szokott lenni, de ismétlődés esetén hatványozódik.

Kérdés: 1. Vettünk egy házat azzal a kikötéssel, hogy az eladónak haláláig kötelesek vagyunk benne lakást adni. Az eladó most másodszor is férjhez ment és most azt kérdezzük, hogy nem vesztette-e el ezzel a lakáshoz való jogát és kötelesek vagyunk-e neki azt fenntartani? 2. Vissza szállt-e a szabad királyválasztás joga a nemzetre és kik választhatnak királyt? 3. Mit értünk aranyfedezet alatt? (M. I., Sur). — **Felelet:** 1. Azzal, hogy az özvegy másodszor is férjhez ment, a szerződésben lévő jogát nem vesztette el és a lakás jár neki. 2. Az 1920. évi első törvény-cikk értelmében a Habsburg Lotharingiai háznak trónörökösödési jogát a nemzetgyűlés megszüntette. Törvény szerint tehát most szabad királyválasztás van, azonban, hogy a királyt kik választhatják, az egyelőre még nincsen szabályozva. 3. Aranyfedezet alatt értjük az illető állam által megbízott bank által kibocsátott pénznek egy bizonyos százalékát, amely ténylegesen arannyal nyert fedezetet.

Kérdés: Büntethető-e az, ha valaki az ajánlóívet aláírja, de nem szavaz sem az egyik, sem a másik jelöltre; lehet-e arra a jelöltre szavazni, akinek nem írt

aló? (Mezőlárkányi előfizető). — **Felelet:** A szavazás nemcsak joga, de kötelessége minden szavazásra jogosult állampolgárnak, ha mást ajánlott és másnak ír alá, azért meg nem büntethetik.

Kérdés: Három testvéremmel együtt egyetlenlegesen egy szerződéssel és egy adásvételi szerződéssel vásároltam egy ingatlant. A tulajdonjog bekebelezése iránti kérvényt is az ügyvéd nyújtotta be a telekkönyvi hivatalhoz, mennyit kérhet mindezekért az ügyvéd? (B. Gy., Bálnokszentgyörgy). — **Felelet:** Körülbelül 15—20 pengőt.

Kérdés: Apámmal együtt közösen örököljük egy borsóterületet, a kertet magunk között ketté osztottuk, de apám, a nekem jutott részben is rendelkezni akar, azzal a kifogással, hogy csak szóbelileg osztokodtunk. Van-e joga ehhez? (T. N., Gyöngyfa). — **Felelet:** Kérje a bíróságtól a tulajdonközösség megszüntetését és ha ez lehetőtént, akkor apjának többé nem lehet beleszólása az Ön ügyébe.

Kérdés: 1. 1931-ben pénzt vettem kölcsön, a szerződés szerint 8, később 7 százalékos kamatot vagyok köteles fizetni a pénz után. Azt kívánom megtudni, mint kiszádnak most mekkora kamatot kell fizetnem? 2. Szőlőm szőlőhez mennyire ültethetem az eper-, vagy olajfacsmetét és mennyire az akácját, hogy a szomszéd bele ne szólhasson. 3. 1931-ben eladtam 6 katasztrális hold földet, a verő a vételárból 200 pengőért még mindig tartozik. Az adóság rá van táblázva a verő ingatlanára; hogy juthatnék a pénzhez? A verő birtoka nem védett. Mennyi kamatot követelhetek? (25.900. sz. előfizető). — **Felelet:** 1. Ha mezőgazdaságból él, vagy jövedelmének nagyobbik része mezőgazdasági munkából ered, akkor legfeljebb 5 százalékos, egyébként a szerződésben kikötött százalékos köteles megfizetni. 2. Hegyközségekben eper, vagy olajfát 3 m-nél, erdei fát pedig 7 m-nél közelebb ültetni a határhoz nem szabad. 3. Ha az adós a felszólításra nem fizet, kérjen ellene végrehajtást és szükség esetén el is árvereztetetheti.

Kérdés: 1. Rágalmazás címén tettem feljelentést; az, akit feljelentettem, erkölcsi kártérítés címén egy bizonyos összeget ajánlott fel nekem. Nem veszi-e rossz néven a törvény, hogy ha ezt a pénzt elfogadom? 2. Bizonyos időre voltam büntelve. Egy kis házam és 500 négyzetföld földem van, követelhetik-e tőlem a rabtartás díját? (L. J., Domoszló). — **Felelet:** 1. A pénzt felveheti, azonban a nyugtára írja rá, hogy ezt az összeget erkölcsi kártérítés címén vette fel. 2. Követelhetik.

Kérdés: A háború alatt 2000 K-t fizettem életbiztosításra, az összegről semmi nyugtát nem kaptam, most azt mondják, hogy ez az intézést megbukott. Szíveskedjék közölni, hogy hogy kereshetném ki ezt az összeget? (K. M., Zagvaróna). — **Felelet:** Közölje velünk, hogy milyen intézethez küldte be a 2000 K-t, akkor tudunk felvilágosítással szolgálni.

A SZERKESZTŐ ÜZENETE

M. F., Alberti-Irsa. Tulságosan könnyű rejtvényt, mást kérünk. — Ifj. Sz. J., Pötréte. Közlünk belőlük. — Ifj. H. Gy., Nagybátony. Inkább gazdasági könyvet adunk. Ha azonban azt akarják, hogy cseréljük ki, küldje vissza. Rejtvényéből

ELADNÉK :

Eladnék nagymennyiségű lóherét, szénát, árpaszalmát, 45 magyar hold földet, vendéglőt és fűszerüzletet. Cim: Nagyvendéglős, Aka, Veszprém megye.

Eladnék elsőrendű, szép, kiértett, sima Teleki-féle B. 8. sz. Berlandiéri keresztezett Ripáriát; vadvessző, 40 százalékos méztürő és minden talajban a legkiválóbb. Cim: Tóth János, Felsőseged, Somogy megye.



40 éve a világot uraló eredeti angol THE CHAMPION kerékpárokat havi 20 pengős és saját készítésű kintő ROYAL STAR

kerékpárokat 180 pengőért havi 16 pengős részletre. Kerékpáralkatrészeket rendkívül olcsó leszállított gyári árban.

Láng Jakab és fia kerékpár-nagykereskedés Budapest, József-körút 41. sz. Kérjen ingyen nagy képes árjegyzéket

közölünk. — Ifj. N. J., Szendrő. Válogatunk belőlük. — H. S., Csökölly. Több jó van köztük. — Sz. G., Geneshátpuszta. Jók. — M. B., Bősárkány. Válogatunk belőlük. — Ifj. Sz. M., Gyulamező. Jók; sor kerül rájuk, a tréfa is jó. — H. P., Felsőmocsolád. Közölni fogjuk. — Özy. H. J.-né, Diósvizsló. Kérését teljesítettük. — Papp Lajos, Kiskorpad. Özy. Hosszu Józsefné, Papp Mária arra kért bennünket, közöljük Önnel, „hogy jókívánatait köszönettel tudomásul vette.” — V. K., Tiszasüly. Az első közöljük. — Ifj. J. L., Tiszaderzs. Jók. Válogatunk belőlük. — K. P., Aka. Előfizetése jan. 1-ig van rendezve. — H. L. 7476. sz. előfizető. Ügyében forduljon a m. kir. Honvédelmi Minisztériumhoz, Budapest, I. Vár, Szentgyörgy-tér 3., ahol a szükséges felvilágosításokat meg fogják adni. — D. J., Tata. Előfizetése 1935 július 31-ig rendezve van. — Sz. M., Csónakmindszent. Irja meg, hogy milyen kölcsönről van szó, milyen feltételek mellett vette azt fel, mert a közölt adatok alapján tanácsot adni lehetetlen.

SZÁMADÓ ERNŐ versüzenetei:

K. I., Bogyoszló. Verseiből válogatunk. — Sz. M., Kosd. Hogy verseivel máshol milyen eredményt ért el, nem számít. Mi tehetségesnek találtuk és időnként publikáljuk. Beküldött verseiből válogatunk. — K. Sz. K., Kunszentmiklós, Bodakut. Le kell győznie a szürke, emésztő szomorúságot. Hinnie kell, hogy Isten mindenkit a legmegfelelőbb helyre rendelt. Az akaratot pedig azért adta a Gondviselés, hogy általa megszabaduljunk sorsunk bilincseitől. Önt, úgy látjuk, vizsga elé állította az élet. Hígyjen és akarjon teljes erejéből és sikertől, örömtől beragyogott új életre ébred. Verseiből válogatunk. — Cs. M., Csongrád. Verseiből alkalmilag közölünk. Fényképet, sajnós nincs módunkban közölni. Üdvözlét! — R. E. Versein némi haladás nyoma észlelhető. Ha így megy tovább, valószínű, nemskára közlendőt is kapunk Öntől. — K. F. I., Kőtelek. Verseit technikai szempontból igen gyengék. Poetikát és stilszisztikát próbáljon olvasgatni. — A. Gy., Csesztreg. A kérezt könyv megjelent. Tudomásunk szerint Ön is szerepel benne. Verseiből egy közlendőt kiválasztottunk. — F. A., Dévanyára. Verseit elítettük. — R. L., Magyarzentmiklós. „Rokonom a cigány Julcsa...” című verse jönni fog. — B. I., Sirok. Gyűjtenie kell régi népdalokat és azok nyomán kell megpróbálkozni a versírással. Nem ártana egy poetikát és egy stilszisztikát is át tanulmányoznia. Alkalmilag újra felkereshet bennünket. — J. L., Tiszaderzs. Több verset küldjön be, hogy válogathassunk. — B. A., Budapest. Itt közöljük egy szép strófáját addig is, míg parasztverseket kapunk Öntől:

Szólóolmányok,

hazai gyökeresek és gyökeres vad-vesszők, többféle alanyokra, úgy bormint speciális csemegefajok, legolcsóbban beszerezhetők teljes felelősséggel államilag ellenőrzött telepeken. Árjegyzék ingyen. Cím: **MÉSZÁROS ISTVÁN, NAGYREDE.** Postafiók 4. Hevesmegye.

„Nyugodjál békeben, szeretett Vezérünk, Nagy Rákóczi Ferenc, diós fejedelmünk, Lelked édes álma, Szived forró vágya
Meglesz: szabadok leszünk!”

— G. B., Békéscsaba. „Deutschland, Deutschland über alles . . .” Német nemzeti dal, jelentése magyarul, tekintve a következő sorát is („Über alles in der Welt . . .”) körülbelül: Németország mindenek fölött, Németország egy világ fölött! Az ugynevezett „Horst Wessel” dal új keletű. Az előbbi Hoffmann von Fallersleben, az utóbbi Horst Wessel írta, aki a német nemzeti forradalomban, mint Hitler kancellár híve, nagy szerepet játszott, míg végül is a kommunisták meggyilkolták.

T R É F Á K

A mai gyerek

— No, mit csinál a papa ma délelőtt? — kérdi a látogató az orvos leánykájától.

— A papa műtétet végez helyi érzéstelenítéssel.

— Halod, — jegyzi meg csodálkozóan a látogató — te már egy beszélő, mintha kész orvos lennél. Tudod, hogy mit jelent, amit mondtál?

— Igen, kétszáz pengő honoráriumot!

A „választék”

Két agglegény beszélget.

— Hogy főz a házvezetőnőd?

— Oh, mindig van választék!

— Ma például mit főzött?

— Pörköltet.

— És tegnap?

— Pörköltet.

— És tegnapelőtt?

— Pörköltet.

— Már engedj meg, de hol itt a választék?

— Minden nap választhatok, hogy *megeszem vagy otthagynom.*

A tökkel-ütött fiu

— Kérlek, öregem, nekem van egy nagy fiam, az iskoláit már elvégezte, nem vennéd magadhoz az üzletedbe?

— Mit tud a gyerek?

— Mit tud? Ostoba kérdés! Ha tudna valamit, már régen az én üzletemben lenne.

Igy fest a modern háború

Kovács ur sok kitüntetést kapott a világháboruban.

— Borzalmas lehet a modern ütközet! — mondja neki egy hölgy a társaságban. — Látja, elmesélhetné, hogy miként folyt le az a csata, amelyben megsebesült.

— Szívesen! — válaszolja Kovács. — Megindultunk . . . egyszerre csak borzalmas robbanást hallottam. Utána ezek a szavak ütötték meg a fületem:

— No, próbáljon már felegyenesedni s nyelje le ezt az orvosságot! . . . Így fest a modern háború.

A „hidegvér”

A szállóban éjnek idején tűz ütött ki s a felriasztott vendégek haláláspadtan gyűlnek össze a hallban. Furcsán öltözött társaság.

— Na, én nem nagyon ijedtem meg! — kérkedik egy ur. — Nyugodtan felöltöztem, rágyújtottam egy cigarettára s még a nyakkendőmet is megkötöttem. Pedig újra is kellett kötnöm, mert először nem szépen sikerült. Fő a hidegvér . . .

— Mindenesetre! — jegyzi meg valaki. — De mondja csak, *miért nem huzta fel a nadrágját is?*

REJTVÉNYEK

1. Szórejtvény.

párát fúj hangszer JE

(Beküldte ifj. K. Balogh József Dögéről.)

2. Szórejtvény.

ITAVI kavics TAVI

(Beküldte Takács Andrásné Kecelről.)

3. Szórejtvény.

V puskán van
(a = á)

(Beküldte ifj. Józsa Lajos Tiszaderzséről.)

4. Szórejtvény.

nyomorúság nyit
(a = o)

(Beküldte ifj. Vörös József Püspökszent-erzsébetről.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 18-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közzétenni.

A 11-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Pontrejtvény: **Béke veletek.** 2. Szórejtvény: **Kézimunka.** 3. Szórejtvény: **Erkel.** 4. Szórejtvény: **Evangélista.**

Megejtették: Ifj. Szita Mihály, Vezér Emil, Papp Mihály, Ifj. Bárdos József, Balla Gábor, Német József, Király Vendel, Kovács Bálint, Günther Ferenc, Vargha Anna, Orosz Márton, Nagy Gábor, Köllő László, ifj. Horváth György.

Jutalomkönyvet nyertek: **Balla Gábor** (Kapospala) és **Király Vendel** (Kapospala.)

A 13-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

Értékpapírokat,

kényszer- és hadikölcsönkötvényt, olasz vöröskereszt-sorsjegyet magas áron vásárol **Barna Bank, Budapest, V., Nádor-utca 26.** Tözsdével szemben. Telefon: 213—18, 104—87.

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MÚSORA: 1935. ÁPRILIS 7—13.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap **IV. 7**

9.15: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Tóth Tihamér dr. 11.15—12.15: Evangélikus istentisztelet; prédikál Egyed Aladár szegedi esperes. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés. 12.30: Emlékhangverseny II. Rákóczi Ferenc fejedelem halálának 200-ik évfordulóján. **Szűnetben:** „Rádiókrónika”. Elmondja Papp Jenő. 14: Magyar Imre cigányzenekara. 15: 1. „Gazdasági növényeink zsiszibogarai”. Baranyovits Ferenc előadása. 2. „Takarmányozási példák”. 15.50: Hanglemek. 16.30: Ignác Rózsa Aranyballadák szaval. 17: S. Groh Klára hegedül. 17.45: Kalocsai pingálók asszonyok ékesítik a Hadirokkant Otthont. Közvetítés a Németvölgyi-úti Hadirokkant Otthonból. 18.15: Dajbukát Ilona és Bársony István előadó-estje. 19.10: Ernőházi-Neuner Vilmos és Borst Rezső trombita-kettőse, zongorakísérettel. 19.45: Sporteredmények. 20: Közvetítés Békéscsabáról. Kodály Zoltán előadása és a Békéscsaba-Erzsébethelyi Daloskör hangversenye. 21.10: Hírek. 21.30: Budapesti Hangverseny Zenekar. 22.50: Gödöllői Vidék József cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Hétfő **8**

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Vidám elmélkedések a Biedermeyer-korból.” (Felolvasás.) 10.45: „Mai kis lexikon.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Erőss Klára zongorázik, Koller Alfréd hegedül. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Rendőrzene. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkelőrája: „Kurucok, labancok.” 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A bujosók fejedelme.” Márkus László előadása. 17.30: Bertha István szalonzenekara. 18.50: Német nyelvoktatás. 19.20: Lugossy István és Lantos Ferenc tőrogató-kettőse. 20.10: Színműelőadás a Studióban: „Rákóczi.” Történelmi dráma öt felvonásban. Irta Telekes Béla. 22.25: Hírek, stb. 22.50: Az Operaház tagjainak alakult zenekar. 00.05: Hírek.

Kedd **9**

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Lettország politikai és gazdasági helyzete.” (Felolvasás.) 10.45: „Hogyan öltöztessük gyermekeinket.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Járóka Feri cigányzenekara. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Hanglemek. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A 300 és 400 szótagos gyorsíróverseny.” Előadás. 17.35: Budapesti Palesztrina Kórus. 18.35: Francia nyelvoktatás. 19.05: Novotny Gusztáv és Kubi-

csek István harmonika-kettőse. 19.40: „A hetvenéves Csók István.” Farkas Zoltán előadása. 20.15: A Zeneművészeti Főiskola tanáraiból alakult kamarazene-együttes Beethoven-estje. 22: Hírek, stb. 22.20: Az Erőss-Takács Jazz-zenekar műsora Kalmár Pál énekszámával. 22.50: M. Philippe D'Haas Petőfi: „Jánosvitéz”-éből szaval francia nyelven. 23.10: Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál. 00.05: Hírek.

Szerda **10**

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „A magyar nyelv ébredése 1790-ben.” (Felolvasás.) 10.45: „A tudomány műhelyéből.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés, stb. 12: Déli harangszó, stb. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Állástalan Zenészek Szimfonikus zenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkelőrája: „Játék a buszszemmel.” Csűrös Zoltán előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Hízókúra insulinnal”. Hajós Károly dr. előadása. 17.30: Lakatos Flóris cigányzenekara. 18.30: Olasz nyelvoktatás. 19.10: Ember Nándor zongorázik. 19.55: Az Operaház előadásának közvetítése: „Parasztbecsület”. Melodráma I felvonásban. 21.05: Lőverseny-eredmények. 21.10: Közvetítés az Andrássy-úti Színházról: „Geraldine”. Vigjáték három felv. Irta Hans Járny. Fordította Barabás Loránd. **Az I. felv. után:** Hírek. **A II. felv. után:** Hírek. **Az előadás után:** Helnemann Ede jazzzenekarának műsora, Tóth Imre énekszámával. 00.05: Hírek.

Csütörtök **11**

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Magyar városok: Baja.” (Felolvasás.) 10.45: „A fogak gondozása.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hírek. 12.30: Gróf Klebeisberg Kunó emlékünnepe közvetítése Szegedről. 14.10: Időjelzés, stb. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Az Otthon díszítése.” Simon Blanka előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A víziszállítás fontossága a mezőgazdaságban.” Vas Leó miniszteri osztálytanácsos előadása. 17.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 19: 1. „Lina.” 2. „Virusovszkaja.” Szánthó Dénes elbeszélései. 19.30: Verdi: „Requiem”-jének közvetítése a székesfővárosi Vigadó nagyterméből. 21.50: Hírek, stb. 22.10: Vajda Sándor és Pártos Ernő szalonzenekara. 22.50: Filmzene: 1. Részletek a „Nagyhercegnő és a pincér” című Bing Crosby filmből. 2. Paramount zenés rövid filmek. 23.20: Sárai Elemér zenekara muzsikál. 00.05: Hírek.

Péntek **12**

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Időszerű apróságok.” (Felolvasás.) 10.45: „Ifjusági közlemények.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05—12.30: Weidinger Ede szalonzenekara. **Közben:**

Hírek, stb. 13.40—14.20: Marjay Erzsébet énekel, zongorakísérettel. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diákkelőrája: „Puma vadászhat Délamerikában”. Matolay Tibor előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A IX. Egyetemes Tanítógyűlés”. Aranits Rezső, a Magyarországi Tanítóegyesületek Szövetsége főtákarának előadása. 17.30: Kurina Simi cigányzenekara. 18.35: Gyorsíró tanfolyam. 19: Sportközlemények. 19.15: Hanglemek. 20: Vidámest. Rendező Salamon Béla. 21: Hírek. 21.20: Heineemann Sándor jazzzenekara. 21.50: A rádió külügyi negyedórása. 22.05: Időjárásjelentés. 22.10: Az Operaház előadásának közvetítése. Wagner Richard: „Tannhäuser” című dalművének III. felvonása. **Az előadás után:** Farkas Jenő cigányzenekara muzsikál. 00.05: Hírek.

Szombat **13**

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemek. 10: Hírek. 10.20: „Priestley.” (Felolvasás.) 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap?” A Néprajzi Múzeum magyar népviselet gyűjteményét ismerteti Szendrey Ákos. 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Ákom Lajos énektőse. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: A József nádor 2. honvédszázados zenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A Magyar Gyorsírók Országos Szövetsége 400 szótagos rekordversenyének közvetítése a Kereskedelmi Akadémia-ról. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Száz könyv sorozatban” Kosztolányi Dezső beszél Kármán: „Fanny hagyományáról. 17.20: Len Baker jazzzenekara, Weigand Tibor énekszámával. 18: „Légek zavarok, villámcsapások, stb.” Zakariás János előadása. 18.30: Losonczy Schweitzer Oszkár szalonzenekara. 19.30: „A tavasz felvonulása.” Rapaich Raymond előadása. 20: Matolcsy Margit magyar nótákat énekel, Pertis Jenő cigányzenekarának kísérettel. 21: Hírek. 21.20: Hanglemek. 22: „Skandináv”-est III. részének közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. 22.45: Időjárás-jelentés. 22.50: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.6 m

Vasárnap, IV. 7. 12.50—13.50: Hanglemek. 14.30—15.10: Ének, zongora. 15.15—16: Zongora. 17.05: Előadás. 17.50—19: Jazz. 20.05: Előadás. 20.25—21.35: Cigányzene. 21.40: Hírek. — **Hétfő, IV. 8.** 18.40—19.25: Szalonzene. 19.40: Előadás. 20.20—21: Ének, zongora. 21.05: Hírek. 21.25—22.15: Jazz. — **Kedd, IV. 9.** 18: Előadás. 18.40—19.15: Ének, zongora. 19.20: Mezőgazdasági felőra. 19.50—21.10: Cigányzene. 21.15: Hírek. 21.30—22.15: Cigányzene. — **Szerda, IV. 10.** 19.05: Előadás. 19.45—20.35: Hanglemek. 20.40: Hírek. 21—21.40: Ének, zongora. 21.45—22.30: Cigányzene. — **Csütörtök, IV. 11.** 17.05—17.25: Hanglemek. 18.50—19.30: Szalonzene. 19.35: Előadás. 20.10—21.25: Postászenekar. 21.30: Hírek. 21.50—22.40: Cigányzene, ének. — **Péntek, IV. 12.** 18.50: Előadás. 19.25: Opera-előadás. 22: Hírek. 22.25—23.25: Cigányzene, ének. — **Szombat, IV. 13.** 17.15: Előadás. 18.05—18.30: Hanglemek. 18.35: Mezőgazdasági felőra. 20.30—21.50: Skandináv-est. 21.55: Hírek. 22.15—22.55: Cigányzene, ének. 23: Ökölvívó-mérkőzés közvetítése.

SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

8 Regény ★ Irta: Számadó Ernő

Az ügyesebbje idejében a sarokba ugrált. Ott eredményesen lehet védekezni. Csak egyfelől jöhet a támadás. Előlről. Egyik megvadult hajós egy iromba szódásüveggel taglózott le minden élébe kerülőt. Honnan, honnan nem, egy nyurga hajóácsnak borotva csillant a kezében. Szabdalt, vagdalózott jobbra-balra. Levagdalt fülek, véres cafatok, összedarabolott arco, ruhafoszványok borították a csatateret nyomán.

— Segítség! Segítség! . . . Rendőr! Rendőr! . . . — süvöltött a korcsmáros. Valaki mégis megszökött, mert rendőrsip, szírenabugás és már ott is a riadóautó. No, most vesd el magad! Aki időt nyer, az életet nyer! Egy pillanat és már kint voltam a dokkok közt. Leszadtam a víz széléhez. Lefeküdtem a lépcsőre. Itt meglátnak. Nem jó lesz. Föl a dokkház tetejére. Sikerült. A rendőrhad elloholt mellettem. Azután teljes erővel az Erzsébet-hid felé. Az Erzsébet-hid pesti hidfőjénél egy kis liget árult. Ott meghúzódtam. Később felmerészkedtem a hidra és bekariszoltam a legtündöklőbb Belvárosba.

Ezután még vagy két héten keresztül buzát sikerült kirakni egy uszályról. Rosszabb volt, mint a szén. Csukott hajón érkezett. A hajó gyomrába hombárra volt öntve. Dél előtt meregettem föl a padról, délután csikóztam kifelé. A csukott hajógyomor a pokol édes testvére. Olyan por, hogy ember nem lát embert. Szeme, szája tele porral. Izzad, csurog róla a víz. Pillanatnyi időben kapar, vagy dörgöl egyet az ember, keni magán szét a maró sárt. Kétszer is majdnem megfulladtam. Megállni nincs idő. A hajó mindkét végéből egyszerre csikóznak. Az egyik vég csikója nem maradhat el egyetlen teherrel sem a másik vég csikójától. Egyszerre jönnek, egyszerre mennek, egyszerre foga a buza a hajógyomorból. Különben egyensúlyát vesztené a hajó, vagy könnyen derékbatörne. Hajrá, hajrá, hajszolják egymást a virtuskodó csikók. Futottam már ész nélkül, kapkodtam fel a zsákot a felmerő elől és rohantam a pallón a partra. Oda, vissza, oda, vissza . . . Estére már nem tudtam beszélni és nem hallottam. Torkomról ujjal lehetett kivájni a port. Fülemben, orromba megaludt a vér. Minden izom reszketett. Belebetegedtem. Pénzem fogyogatott. Még hidegek voltak az éjszakák a késő tavaszi

fagyoktól. Megfáztam. A Népligetben valami meledőt ház csalogatta a szomorúság vendégeit. Ott nem igazoltattak senkit. Tehát rendes helyszámba ment a magamfajta kószalók előtt. Behúzódtam. Ágyról szó sem volt. Székek álltak sorba, mint valami moziban, vagy színházban. Volt még erőm mosolyogni a hasonlaton. Aztán lerogytam egy székre a harmadik sorba. Estére minden hely megtelt. Táblás ház, — állapítottam meg. De mit fogunk itt látni. Nem kellett sokáig várnom. Erről is, arról is nyakamba dőltek az agyoncsigázott nyomorultak, az élet számkivetettjei, a társadalom fölöslegesei. Egészen belefáradtam. Szerettem volna kinyújtani a lábam, de hajh, oly közel volt az előbbi sor, hogy még mozdulni sem tudtam. Hátról is a nyakamba dült egy rettenetes, sebekkel cifrázott emberi roncs. Nyakába volt kötve valami ládika-féle. Az volt a háza, egyben a butora, szekrénye, ruhája. Igazán „kebelén kenyeré, hátán háza” — ember volt. Belémkapaszkodott. Horkolt, fuldoklott, időnként fogaait csikorgatta. Éjjel után szerencsémre lecsendesült. Két kézzel fogtam a fejem, hogy hátra ne ejtsem. Az egyik bajtárs ölembe ült. Ráztam. Nem kelt fel. Hőrgött és köpködött. Lábam alatt már valóságos csuzda volt. A hajnal kegyetlen fényénél láttam, hogy vér. Szemem héjján ólommadarak ültek, de képtelen voltam elszunnyadni. Talán most. De nem. Valakinek ki kellett menni. Végigvergődött a széksoron, átlépve, vagy rálépve a bajtársak lábára, kezére. Azután visszaküzdötte magát. Még vagy három ilyen eset került elő reggelig. Rettenetes büz, valami dögletes kőd terjengett a nap előtt, mint a halál árnyéka. Reggelre hárman haltak meg. A nyakamba borulós ember megfulladt. Torokrákja volt. Azért adta ide este a kenyerét is. Nem tudta lenyelni. Össze voltam törve, mint akit egy rettentő mozsárba irgalmatlanul megzúztak. Valami levesfélét adtak reggelire. Ebéd nincs. Tessék, keritsen magának, aki enni akar. Hogy honnan? Az más kérdés. Arra nincs,

aki feleletet adna. Elindultunk. Fákhoz dörgölődtem, úgy vakartam a hátam. Az éjszaka elterveződtem. Hogy takarítkozik ki, azt a jó Isten tudja. Ledültem egy padra. Megpihenek — mondtam társaimnak. Mire felkecmeregtem, déltájom volt az idő. Mit egyek hát? Milyen bölcstelen az Isten — vádaskodtam. Milyen jó lenne, ha nem volna éhes az ember. De bizony, csak győrtött az éhség. Olyan megmagyarázhatatlan érzések imbolygattak. Enni, enni, mert itt rogyok össze. Be az első háza. Megálltam az udvar közepén: „Az én apám reggeltől estig Izzadva, ló, fut, robotol, Az én apámnál nincs jobb ember, Nincs sehol . . .”

(Folytatjuk.)

Arany- és ezüstpénzek ára

1935 április hó 2-án.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 37.5 fillér; kétkoronás 75 fillér; ötkoronás 1 pengő 73 fillér; régi egyforintos 93 fillér.

Aranypénzek: Nincsen jegyzés.

Szinezüst kilogrammja: 98.5 pengő.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, április hó 7-én. Állat- és kirakodóvásár: Csepel, Fülöpszállás, Kiskundorozsma, Kötégyán, Makó, Mezőberény.

Hétfő, április hó 8-án. Állat- és kirakodóvásár: Cece, Döbrököz, Dunapataj, Kenderes, Kisláng, Kőszeg, Mándok, Nyíregyháza, Páka, Püspökánásd, Seregyes, Somberek Tiszacsege, Vámosmihóka, Várpalota. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Berzence, Mike, Szakály, Vörs. — **Kirakodóvásár:** Nagylózs, Tiszadob.

Kedd, április hó 9-én. Állat- és kirakodóvásár: Dunapataj, Gáva, Gesztely, Kéty, Rétság, Szentgál. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Mezőkomárom.

Szerda, április hó 10-én. Állat- és kirakodóvásár: Alsónémedi, Mórág, Nyírmada. — **Állatvásár:** Csorna. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Lenti, Mezőkomárom, Nagykönyi.

Csütörtök, április hó 11-én. Állat- és kirakodóvásár: Edelény, Kiszombor, Pápateszér, Sarkad. — **Állatvásár:** Deveser, Mezőkövesd. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Kaposszekcső. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Diósgyőr.

Péntek, április hó 12-én. Állat- és kirakodóvásár: Csenger, Mindszent, Nagyharcsány, Sarkad, Szentés, Szentlőrinc, Veszprém. — **Marha- és kirakodóvásár:** Szentgyörgyvölgy.

Sombat, április hó 13-án. Állat- és kirakodóvásár: Mindszent, Szentés.

PÉTISÓ fejtrágyázással

menhessük meg fagykártszenvedett és gyengén telelt vetéseinket.

PÉTI NITROGÉN MŰTRÁGYAGYÁR R. T., Budapest, V., Nádor-u. 21. szám
KÉRJEN DIJTALAN ISMERTETŐT.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak április hó 2-án.)

GABONATÖZSDE.

Készárúpiac. *Buza:* tiszai 77 kg-os 16.70—16.90, 78 kg-os 16.85—17.05, 79 kg-os 17—17.20, 80 kg-os 17.10—17.40, felsőtiszai 77 kg-os 16.60—16.85, 78 kg-os 16.75—17, 79 kg-os 16.90—17.15, 80 kg-os 17—17.30, duna-tiszai, fejmegyei, dunántúli 77 kg-os 16.40—16.60, 78 kg-os 16.55—16.75, 79 kg-os 16.70—16.90, 80 kg-os 16.80—17. Pestvidéki *rozsa* 14.90—12, egyéb 12.40—12.80; *sörépa* elsőrendű 18—19, másodrendű 17—18, harmadrendű 15.50—16.50; *takarmányrépa*, elsőrendű 14—14.30, másodrendű 13.75—14; *zab*, elsőrendű 14.75—14.85, másodrendű 14.60—14.70; *tengeri*, tiszántúli 12.50—12.75, egyéb 12.10—12.30; *buzakorpa* 10.90—11, *S-as liszt* 13—14.20 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. *Buza* májusra 15.90—15.92, júniusra 15.92—15.93 *Rozsa* májusra 11.81—11.82, júniusra 11.82—11.85, *Tengeri* májusra 11.46—11.48, júliusra 11.54—11.56 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (*Munkács Ödön magtermelő és magkereskedelmi r-t, heti-jelentése.*) Az időjárás javulása a bel-földi magüzlet nagyobb mérvű megélénkülését is magával hozta, a kivétel azonban egyelőre még szűnhet. *Lohere- és lucernamag* ára a kielégítő érdeklődés következtében alig változott. *Tavaszi búkköny*. A kereslet az előrehaladt időny miatt megcsappant. Az érdeklődés előterében *takarmányrépamag* áll, melyből már nem számottevők a készletek. *Fűmag*: Ugy az egyes fajtáknak, mint állandó legelők és kaszálók, ugyisintén kertjé pázsítók létesítésére való fűmagkeverékeknek élnék kereslete van. *Mák* iránt érdeklődés nincs és ennek megfelelően az irányzat is változatlanul csendes. — *A budapesti ár- és értéktársa hivatalos jegyzései nyersárúért 100 kilónként budapesti paritásban:* köles, fehér 15—16, vörös 15—15.50, vegyes 14—14.50; napraforgó, fehér 17—19; lenmag, nagy 26—27, kis 23—24; tökmag, nagy 24—25, kis 18.50—19.50; mák (kék) 40—42; borsó, expressz 19.50—22; keneke, nagy 35—45, közép 24—30; bab; dunai szokvány 15.50—16, dunántúli szokvány 15.50—16, felsőm. szokvány 14—14.50, gömbölyű fűrj 14—15, hosszú 13—13.50; lucernamag 160—180; lóhere-

mag 120—140; muharmag 15—16; tavaszi búkköny 23—25; esillagfűrt 12—13 pengő métermázsánként.

Abraaktakarmánypiac. Árpakorpa 12.75, borsóhéj 13, borsókorpa 13, buzakonkoly 12.25, buzakorpa 11.35, buzaaktakarmányliszt 14.50, konkolydara 12.65, lenmagpogácsa 14.25, napraforgópogácsa 13.25, szárított répaszélet 10.75, repecpogácsa 10.25, rozskonkoly 9.50, rozskorpa 11.50, rozstakarmányliszt 13.25, tökmagpogácsa 15.25 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, elsőrendű 7.80—8, másodrendű 7.40—7.70, harmadrendű, esomagolásra 6—7, sarjuszéna 7.50—7.60, muharszéna 8.50—9, lucernaszéna 9.70—10.60, alomszalma, másodrendű 4 pengő métermázsánként.

Cirokszakál. Uradalmi prima takaró szalma 43—46, belés szalma, átlagárban 30 pengő métermázsánként. *Cirokmag* 11 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökrök (tarka) és beállítani való tinó 40—44, elsőrendű belföldi jármosökrök (fehér) 40—44, éves tinók 30—40, éves üszök 38—40, fiatal friss fejős tehén 50—55 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Borjувásár. Elsőrendű 68—75, kivételes 78, másodrendű 58—67, harmadrendű 44—57 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Vágómarhavásár. Bika, magyar, másodrendű, 30—36, harmadrendű 24, bika, tarka, másodrendű, 30—47, harmadrendű 24—28, ökör, magyar, másodrendű, 30—46, harmadrendű 23—29, ökör, tarka, elsőrendű 56, másodrendű 33—53, harmadrendű 25—32, tehén, magyar, másodrendű 32—47, tehén, tarka, elsőrendű 53—54, másodrendű 31—52, harmadrendű 24—30, bivaly, magyar 14—15, nővendék (éves) 34—45, kiesontozni való 13—22 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Sertésvásár. Elsőrendű uradalmi zsirsertés páronként 340 kilogrammon felül 73—75, közepes 68—72, silány 54—60 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Lóvásár. Csikó 165, igás kocsiló (nehéz, nyugati fajta) 200—600, igás kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 182—320, alárendelt 30—185, vágó 17—100 pengő darabonként.

Juhárak. Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg súlyban 40—45, prima, fiatal bányórok, darabonként 40—42 és fél kg súlyban 40—45 fillér kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-itatás után másálva, 3 kg súlylevonással.

Gyapjúpiac. A Gyapjúbecslőbizottság által a múlt héten kiadott és az illetékes közszégi eljáráságoknál, valamint Hangya és hitelszövetkezeteknél betekinthető és a Futuránál megudható gyapjúátvételi árak egyelőre változatlanok. Az üzleti forgalom az elmúlt héten mérsékelt keretekben mozgott.

Tej és tejtermékek: Teljes tej 32, lefőlőzött tej 8, tejszín 240—280, tejföl

120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 300—320, tehénturó 0.60—0.80, juhsajt 180—240, trappista 160—240, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Élőbaromfi:* Tyúk 1.80—3, csirke 1.50—2.50, pulyka 4—9 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyúk 1.40—1.60, csirke 2.80—3.60, káppan 2—2.40, rucsa, hizott 1.50—1.80, lud, hizott, 1.40—1.80, pulyka, hizott 1.50—1.90, libamáj 6—11 pengő kilogrammonként. Teatojás 5—6.5, főzőtojás és apró 4—5.5 fillér darabonként.

Zsír és szalonna: Szalonna, olvasztani való 1.04—1.28, sózott, kenyér 1.20—1.40, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.30, repertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybeli 1.20—1.32 pengő kilogrammonként.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 0.90—1.10 pengő kilogrammonként.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes, nemes 2.80—3.60, félédes 2.60—3.20, rózsza 2—2.40, mák, kék 0.64—0.80, pergetett méz 1.10—1.40, háziszappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldség: Sárgarépa 24—28, petrezselyem 24—32, zeller 24—36, kalarabó 14—24, karfiol, külföldi 90—140, vöröshagyma, makói 12—16, közönséges 12—14, fokhagyma 120—140, cékla 14—20, fejeskáposzta 30—50, savanyított káposzta 20—32, kelkáposzta 24—36, vöröskáposzta 26—40, fejessaláta 20—50, torna 80—120, burgonya, Gűllbaba 16, őszli, rózsza 10—14, nyári, rózsza 14—16, Ella 8—12, kifli 20—24, tömör eszpergekomba 140—240, szárított gomba 240—600, paraj, tisztított 16—40, feketeterék 16—24 fillér kilogrammonként.

Gyümölcs: Alma, külföldi 60—300, dió 120—140, dióbél 320—380, mogyoróból 320—400, héjazott mandula 320—520, gesztenye, külföldi 75—120 fillér kilogrammonként.

Fapiac. A fenyőfapiacon a vidéken már megindult a kereslet, főként azonban csak javításra szolgáló anyagot vásárolnak. *Tüzifában* a fogyasztás tovább csökkent, az aprított fa ára esett, aprított búkkfát 3.95, cserfát 3.60 pengőért lehet kapni Budapesten, házhoz szállítható. *Keménnyében* a hántolásra alkalmas búkk, éger- és nyárfát keresik, a diófaüzlet szűnhet.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára április hó 2-án. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1640—1670; dollár 343.40—347.40; kanadai dollár 335—345; holland forint 232.50—234.50; német márka 136—137.10; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Csehkorona 14.02—14.20; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.95—65.55; román leu 3.30—3.45; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:

„A FALU MAGYAR GAZDA ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG”

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:

MAYER EMIL

A „VASÁRNAP”

szerkesztősége és kladóhivatala:

Budapest,

D., Báthory-utca 24